

AMERIKANSKI SLOVENEK

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGO; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)

NAJSTAREJŠI
IN NAJBOLJ
PRILJUBLJEN
SLOVENSKI
LIST V
ZDRUŽENIH
DRŽAVAH
AMERIŠKIH.

ŠETV. (NO.) 56. IN TWO PARTS—PART ONE CHICAGO, ILL., TOREK, 23. MARCA — TUESDAY, MARCH 23, 1937 V DVEH DELIH—PRVI DEL LETNIK (VOL.) XLVI.

Delavstvo se upira nasilju - Avstrija in Nemčija v sporu

Delavstvo v Detroitu ogorčeno nad nasilnim izgonom iz manjših podjetij. — Voditelji groze, da bodo proglasili splošno stavko v avtomobilskih podjetjih. — Opozorilo governerja, naj ne skuša uporabljati sile proti stavkarjem.

Detroit, Mich. — Nasilni nastopi tukajšnje ambiciozne policije proti sedečim stavkarjem v nekaterih manjših podjetjih, so spravili delavske voditelje v tako ogorčenje, da so zagrozili, da se bo proglasila splošna stavka v vseh avtomobilskih podjetjih v tukajšnjem mestu, izvemši General Motors, ako se bodo obnovila ta policijska nasilja.

Kar je delavstvo tako razburilo in je pripravilo voditelje do omenjene grožnje, je bil nasilni izgon stavkarjev iz dveh tovarn. V soboto popoldne je okrog 400 policistov navalilo na tovarno Newton Packing Co., vdrlo v njo in aretiralo tamkaj 67 sedečih stavkarjev, ki so se po kratkem upiranju podali in bili nato odpeljani pred sodnijo. Isti večer pa se je 150 oboroženih policistov spoprijelo nad tovarno Bernard Schwartz Cigar Co., kjer je od 18. febr., naprej sedelo 75 ženskih stavkaric. Ta nastop je delavstvo posebno ogorčenih in več sto glav broječa množica se je zbrala pred tovarno in glasno dajala duška svoji nevolji nad surovostjo. Množice so postale policistom tako nevarne, da se jim je zdelo potrebno navaliti na nje in pri spopadu je bilo število oseb ranjenih. Med tem pa je druga skupina policistov izganjala ženske iz tovarn in junaško so opravili svoje delo nad neoboroženimi ženskami, ter jih aretirali.

Med tem se je izdal od sodnije tudi ukaz, da se morajo s silo izgnati stavkarji iz Chryslerjevih tovarn, ker se niso pokorili, da bi sami od sebe zapustili poslopja. Proti njim pa policija doslej še ni poskušala nasilno nastopiti. Voditelji stavkarjev so v posebnem pismu opozorili governerja Murphya, naj se prej dobro premisli, predno bi izdal kak tak ukaz, kajti zadeva bi utegnila postati usodna. Del tega pisma se glasi sledeče:

“Preostajate vam dve stvari, med katerima lahko izbirate. Lahko ali uporabite svoje vplivi, da izposlušate upoštevanje naših pritožb, ali pa lahko uporabite državne miličarje, da nas poizkusijo s silo izgnati. Prvi slučaj je vodil do industrijskega miru in odpravo vzroka za stavke. Drugi pa bo vodil do prelivanja krvi in nasilnosti in do več stavk; smo namreč odločeni, da branimo svoje pravice do dela s svojimi življenji. Izbira je torej popolnoma na vaši strani.”

Nad governerjem Murphyjem je delavstvo precej razočarano, kajti v soboto je governer predsedoval neki konferenci na kateri se je sklenila “skupna fronta” proti ma-

GLADOVNA STAVKA

100 rudarjev pripravljenih na dosmrtno gladovanje.

...Katowice, Poljska. — Pojavljati so se pričeli sovražni glasovi proti Ameriki, češ, da ameriški kapitalisti izrabljajo poljsko delavstvo, ko se do sobote ni prišlo do sporazuma v stavki v tukajšnjem Giesche rudniku, ki ga lastuje Amerikanci. Rudnik zaposluje okrog 3000 mož, kateri so začetkom zadnjega tedna šli na stavko in od katerih je ostala tretjina v rovih in se izrazila da je pripravljena gladovati do smrti. Glavna točka spora je bilo vprašanje velikončnega bonusa, katerega je dobivalo delavstvo doslej vsako leto od 1924 naprej.

V PARIZU SE BOJE NOVIH IZBRUHOV

Pariz, Francija. — Vzmirjen vsled groženj, ki jih je izrekel vodja desničarskih fašistov, de la Rocque, ko je zadnji teden dejal, da utegne priti do velikih nemirov, ker so radikali prepredili zborovanje fašistov, je dal min. predsednik Blum ojačiti pariško policijsko silo. Istočasno pa se oblasti tudi pripravljajo, da se omenjeni fašistični voditelj postavi pred sodno obravnavo, češ, da je spravil ponovno k življenju prepovedano fašistično organizacijo.

IZGNATI HOČEJO TUJE AGITATORJE

Washington, D. C. — V kongresu se pripravlja zakon, da se z odločnostjo nastopi proti tistim tujcem, ki uporabljajo svoje bivanje v Ameriki v svrhu propagande za tuje države. Naperjen bi bil ta zakon zlasti proti tistim, ki razširjajo tukaj nazisem in komunizem ter jih za to delo tujezemske države zaglagajo z denarjem; vse take osebe se nameravajo izgnati.

MINNESOTA PREVROČA ZA KAPITALISTE

Albert Lea, Minn. — Minnesota je sicer sama na sebi hladna država, vendar postajajo njena tla precej vroča za lakomne kapitaliste. Ker so na odgovorna mesta prišle osebe, ki so naklonjene delavstvu, je tukajšnja družba American Gas & Machine Co., izrazila namero, da bo preselila svoj glavni urad v kako drugo državo. Bržkone kam, kjer delavstvo še nima take besede.

Oglasi v “Amer. Slovincu” imajo vsikdar uspeh!

lim sedečim stavkam. Zaradi tega so tudi delavski voditelji zagrozili s splošno stavko,

SRDITOST VOJNE

Svet izvedel zadnje dni o drugem Alcazarju.

...Cordoba, Španija. — Do čim stopa španska vojna že v deveti mesec in po svoji srditosti stalno narašča, je pa svet izvedel šele zadnje dni, da je nedaleč od tukajšnjega mesta mala naravna trdnjava, v kateri se okrog 1000 nacionalistov upira vladnim četam že vseh osem mesecev. Dasi so obkoljeni okrog in okrog, podobno, kakor je bila posadka v Alcazarju Ta kraj leži v gorovju Sierra Morena. Imenuje se Santa Maria de la Ca-beza, ter je bil prej boja pot. Obkoljenim branilcem dovajajo nacionalisti živež in drugo s pomočjo aeroplanov.

SEDEČE STAVKE SO SAD KAPITALISTOV

Washington, D. C. — V odgovor tistim, ki kriče, da so sedanje sedeče stavke nekaj anarhističnega in protizakonitega, je F. Pecora, član newyorškega višjega državnega sodišča, ko je v soboto nastopil kot priča pred senatskim juridičnim odborom, odvrnil, da delavstvo ni započelo s temi stavkami nič novega, marveč samo posmena metodo, ki se jih poslužujejo visoki financirji in bogataši. Tako industrialci prezirajo razne zakone, kakor na pr. zakon glede borz, dalje zakon o utilitetnih družbah in zdaj Wagnerjev zakon. Tudi ti gospodje so šli na “sedečo stavko” in se niso niti zmenili za te zakone, češ, da ne veljajo, dokler vrhovno sodišče ne odloči glede njih. Ravno ti gospodje pa zdaj kriče, kako revolucijo uganja delavstvo, ko se vendar le njih lastne metode poslužuje.

TUDI SEDEČA STAVKA

Pontiac, Mich. — Metode sedeče stavke se je poslužila tukaj neka Nettie Bishop, da izsili iz svojega prejšnjega delodajalca, C. Welcha, \$8, kar pravi, da ji ta dolguje na plači, a ji noče dati. V soboto zjutraj, predno se je Welch nameraval odpeljati v svoj urad, se je vsedla v njegov avto in tamkaj obsedela ter izjavila, da se ne bo prej premaknila, dokler ji ne bo plačal dolga. Šerif, na katerega se je Welch obrnil, je dejal, da ne more nič napraviti.

KAJ JE POVZROČILO ŠOLSKO KATASTROFO?

London, Tex. — Do nikaškega zaključka se še ni moglo priti, kaj je bil vzrok pretresljive katastrofe v tukajšnji šoli, in kaj je privedlo do eksplozije, v kateri je zadnji teden izgubilo življenje več sto šolskih otrok. Navajajo se različni vzroki, a posebna vojaška komisija, ki vodi preiskavo, je doslej morala še vse ovreči, ker niso imeli dovolj dokazov. Enako tudi še ni bilo v soboto zvečer ugotovljeno natančno število mrtvih. Njih število se približno ceno na okrog 500.

KRIŽEM SVETA

...London, Anglija. — Neke tukajšnji list je objavil poročilo, da je policija izsledila zaroto, po kateri se je nameraval izvršiti napad na kralja Jurija ob priliki slovesnosti kronanja. Našli so baje natančen načrt, ki bi se umor imel izvršiti.

...Breziers, Francija. — Policija sumi, da je prišla na sled neki špijonski družbi, ko je zadnji soboto ujela nekega nemškega letalca, ki se je blizu tega mesta spustil na zemljo ob cesti, kjer ga je čakal neki avto. Avto je pobegnil, dočim so letalca aretirali.

...Tokio, Japonska. — Da se praktično pokažejo prijateljski odnosi med Japonsko in Nemčijo, bo japonska bojna ladja Ašigata obiskala Nemčijo prihodnje dni. To bo prvi tak slučaj po tridesetih letih.

DEBATA O IZPREMEMBI MESTNIH UPRAV

Springfield, Ill. — Posebna zakonodajna komisija prične ta torek zasliševanja glede novega zakonskega predloga, po katerem bi se dovolilo mestom izpremeniti svojo upravo v toliko, da dobe namesto župana le upravitelja. Malim mestom je to že zdaj dovoljeno.

ŠIRITE AMER. SLOVENC

V LETOŠNJI kampanji je določenih nad 150 zelo praktičnih predmetov za kampanjske nagrade za stare in mlade. Poskrbite da dobite čimprej naš kampanjski katalog.

ČASOPISNA VOJNA

Nemško in avstrijsko časopisje se obdeluje med seboj. — Protest avstrijske vlade.

Dunaj, Avstrija. — Med nemško in avstrijsko vlado obstojajo sicer uradno prijateljski odnosi, toda v resničnem življenju o kakem prijateljstvu ni sledu. Kako ostro nasprotje vlada med javnim mnenjem obeh držav, se najbolj jasno razvidi iz časopisja, ki se obdeluje med seboj brez vsake obzirnosti. Avstrijska vlada se skuša sicer držati proč od vsake izzivalnosti, toda preteklo soboto je izšel v nekem nemškem listu članek, ki je bil za Avstrijo tako žaljiv, da se je čutila primorano k uradnemu protestu.

Celi spor se je pričel, ko je skušala Nemčija prisiliti avstrijsko vlado, da dovoli uvoz v Avstrijo trem nazijskim listom. Ko tega ni dosegla, je Nemčija kot protikorak zabranila uvoz številu avstrijskih listov, na kar je Avstrija odgovorila z enako odredbo proti nadaljnjim nemškim listov. Tako je šlo na obeh straneh skoraj do skrajnosti. Avstrija navaja dalje, da se v Nemčiji ne tiska niti en list, ki bi bil prijazen Avstriji, dočim avstrijska vlada ne preganja listov, ki so naklonjeni Nemčiji.

POLET OKROG SVETA PREKINILA NESREČA

Honolulu. — Nameravani polet okrog sveta, dolg 27.000 milj, ki ga je podvzela znana letalka Amelia Earhart zadnji teden iz Los Angelesa, se je moral končati že takorekoč v svojem početku. Ko je napravila letalka 2.400 milj iz Amerike do tukaj, kar je preletela tudi v rekordno hitrem času, namreč v nekaj manj kot 16 urah, se je zadnji petek pripetila vsled nekega defekta v aeroplanu nezgoda, v kateri se je pokvarilo letalo tako, da ni bilo več za rabo. Spretnost letalke, ko je v kritičnem trenutku ohranila mirno kri, je pa preprečila, da se ni nič zalega zgodilo niti njej, niti njenima dvema spremljevalcema. Amelia se je vrnila nato s parnikom v Ameriko in tja bo prepeljan tudi aeroplan v popravilo; svoj poizkus namerava pozneje ponoviti.

Iz Jugoslavije

Kriza v premogarski industriji povzroča ljudem skrb. Trbovelski rudolodci iščejo novih rudnin kot: premog, baker in zlato pod Kumom. — Smrtna kosa. — Razne druge novice iz starega kraja.

Na sledi novih premogovnih plasti

Trbovlje, 26. febr. — S krizo v revirjih smo doživeli poseben pojav, ki najbolj zgovorno pričča, da je za naše srednje sloje nastopil že skrajni čas, ko se morajo zateči k samopomoči. Odkar sta v revirjih zavladali beda in skrb, ljudje zmerom intenzivneje ugibljejo, koliko je še premogovnih skladov pod ruho in kako dolgo bo še rudnik obstal. Iz te skrbi je zrastle uparje, da mora biti precej črnega diamanta skritega tudi v ozemlju, ki ga TPD ni pokrila s svojimi rudolodnimi pravicami, in nekateri podjetje išče izmed naših obrtnikov so se lotili iskanja. TPD ima svoje pravice zavarovane samo po vsem gručevju na hrastniško stran. V trdni nadi, da mora biti premog tudi v bregovih med Lokami in Klečco si je dal tu zagotoviti svoje rudolode gostilničar g. Kmet iz Trbovelj. Prva poizkusna vrtnanja in kopanja so spravila na dan nekaj optimističnih znakov, a zaradi pomanjkanja finančnih sredstev je bilo treba prizadevanje začasno opustiti. Nekje izven revirja je odprl majhen rudnik zlatar g. Miha Koran, in kakor pravijo, je delo že pokazalo prve uspehe.

Konja je ukradel

Dvema poljanskima orožnikoma, Resniku in Padaloviču se je posrečilo odkriti drzno tatvino. Posestniku Jakobu Demšarju iz Hotavelj, občina Trata, je bil namreč neke noči ukraden konj vreden nad 3500 dinarjev. Štiri dni so orožniki vneto iskali tata in ga nazdnje iztaknili v osebi posestnika Pavla Šubica iz Podobnega, ki je tatvino priznal. Mcž je namreč žival takoj potem prodal Vrhovcu v Ljubljani in tam so konja orožniki zasledili in zaplenili, Šubica pa aretirali in ga odvedli v zapore loskega sodišča.

Smrtna kosa

V Ljubljani je umrla Olga Medved, soproga vodje zemljiške knjige in učiteljica v pokoju. — V Savljah pri Ljubljani je umrla Marija Kos. — V Maribou je umrla Draga Beloglavce, roj. Kranjc, soproga šolskega upravitelja v St. Vidu pri Ptuju. — V Celju je umrla Marija Plavčak, hči kočarja od Sv. Roka stara 27 let. — V Trnovljah pri Celju je umrla Frančiška Kranjc, prevžitarica stara 84 let.

Napaden

Razburljiv dogodek se je zgodil v neki gostilni v Košakih, ko je neki Franc Klobasa od Sv. Bendikta v Slov. goricah v prepiru z nožem nevarno ranil 25 letnega hlapca Štefana Kosa, ki je služil pri trgovcu Peterku v Počehovi.

S kolom in vilami

Jožefa Florijana 44 letnega posestnika v Železnem, obč. Vel. Pirešica je 18 letni posilnovljepce Stane Krempuš v prepiru zabol del z vilami in ga udaril še s kolom po glavi, da je Florijanu počila lobanja.

Podsulo ga je

Jernej Otoničar 50 letni delavec iz Zlebiča, ki je pomagal graditi cesto proti Sodražici je bil zaposlen v kamnolomu, kjer ga je dohitela nesreča. Pri delu ga je namreč podsulo kamenje in ga močno poškodovalo, da je moral v ljubljansko bolnico.

Sredi petja v smrt

Celja, 1. marca. — Zadnji četrtek je sedela okrog 53 letna vdova in posetnikova hči Josipina Kosijeva iz Kasaz pri Petrovčah z manjšo družbo v gostilniški sobi nekega celjskega hotela. Bila je videti dobro volje in je veselo pela



Blagoslovljene in vesele velikonočne praznike

želita vsem svojim cenjenim naročnikom, čitateljem in somišljenikom

Uredništvo in Uprava “Amer. Slovenca”.

Amerikanski Slovenec

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.
The first and the Oldest Slovene Newspaper in America.
 Ustanovljen leta 1891. Established 1891.

Izhaja vsak dan razun nedelj, ponedeljkov in dnevoov po praznikih.
 Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Izdaja in tiska: EDINOST PUBLISHING CO.
 Naslov uredništva in uprave: 1849 W. Cermak Rd., Chicago
 Telefon: CANAL 5544

Published by: EDINOST PUBLISHING CO.
 Address of publication office: 1849 W. Cermak Rd., Chicago
 Phone: CANAL 5544

Naročnina:		Subscription:	
Za celo leto \$5.00	For one year \$5.00	Za pol leta 2.50	For half a year 2.50
Za četrt leta 1.50	For three months 1.50	Za celoletno \$6.00	For one year \$6.00
Za Chicago, Kanado in Evropo:	Chicago, Canada and Europe:	Za pol leta 3.00	For half a year 3.00
Za celo leto \$6.00	For one year \$6.00	Za četrt leta 1.75	For three months 1.75
Za celoletno \$6.00	For one year \$6.00	Posamezna številka 3c	Single copy 3c

Entered as second class matter November 19, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Velikonočne misli

Čudno veliko je "križev" v našem vsakdanjem pogovoru. O križu dela in skrbi govorimo, o križu v družinskem in družabnem življenju, o križu v poklicnem in narodnem življenju. Škoda le, da ta pogosta naša beseda o križu nima več tiste vsebine, kot so jo poznali naši očetje nekoč, ko so postavljali križe celo na poteh in stezah, ko so gradili križe na naših vrhovih, vtikali male križe vrbovih vejic v svoje njive in vrtove. Kamnati in leseni spomeniki križa okoli nas, križi v cerkvah, domovih in na grobeh, križi let in skrbi in gorja — vsi križi sveta in življenja so glasni klicarji enega samega križa, križa prvega velikega petka in prve velike noči.

Postojmo za trenutek pri prvem križu! Nosil ga je in je na njem visel On, ki je govoril o sami ljubezni, ljubezni do Očeta in bližnjega. On, ki ni nikdar nikomur storil zalega, delil le same dobrote, nasitil lačne in napojil žejne, zdravil bolne in oživil mrtve. On, ki je bil pokoren svojim staršem, ki je ljubil svoj narod in spoštoval državno postavo, kot nihče pred njim in za njim. On, ki bi bil lahko z mezincem strl v prah vse svoje sovražnike in mučitelje, se je pustil zasramovati, bičati, s trnjem kronati, sprejel je svojo smrtno obsodbo, sam nosil svoj križ in se pustil križati. In še umirajoč na njem je prosil za svoje sovražnike.

Velikostna je beseda prvega križa. Velikostna zato, ker govori o trpljenju, kot še nihče prej in nihče posej ni govoril o njem, ki je kazen za sovraštvo do Očeta in bližnjega. In vendar je trpljenje ono, ki sega najbolj globoko v vse življenje in bitje na zemlji. Mi vsi smo rojeni pod križem. V svoji notranji in zunanji bednosti ga nosimo, ko se krivi pod glasom svoje vesti naša duša, ko se zvija naše telo pod bičem truda, boleznih ali nesreče. Pot sleherne družine je križeva pot od poročnega dne skozi prečute noči naših mater, žulje in gube naših očetov, padce in vstajenja nas otrok. Kaj drugega kot križeva pot je življenje delavcev, obrtnikov in uradnikov, duhovnikov in učiteljev, življenje v vršitvi neprestane dolžnosti, v trajnem delu, ob udarcih in nevšečnosti dneva. Križeva je danes med njimi predvsem pot brezposelnikov, stradalajočih, od življenske borbe pohojenih. Tudi narodi morajo s križem na Golgoti, okusiti morajo trpljenje lastne razbitosti in razdvojenosti, nerazumevanja sosedov, njihovega zasmehovanja svojih dobrih želja. Ni svet zastoj imenovan dolina solza in trpljenja in naše življenje hoja za trpečim Kristusom.

Prvemu velikemu petku je sledila velika noč, vstajenje zasramovanega, bičanega, križanega Kristusa. Velika noč ni manj pomembna od božične noči, le še lepša in svetlejša, ker je nosila odrešenje svetu. Od prve velike noči do danes je posvečeno vse trpljenje v življenju, posvečeno kot soodreševanje sveta v Njem, ki je vzel nase vse sovraštvo sveta od prvega do zadnjega dne. Odtlej se vsaka križeva pot končuje z vstajenjem. Iz duševnih muk in srčnih bolečin se odtlej narodijo čisti značaji, ki dobro mojmistrjo življenje zase in za svoje. Odtlej se spet poraja skrivnostna družinska sreča iz materinih solz in očetovih gub, iz družinskega trpljenja. Vsako vestno, bodisi še tako težko poklicno delo je odtlej obdano s posebnim blagoslovom in je vir duševnega in telesnega blagostanja. Narodni na križevi poti so bližje velikonočni lepoti in resnici, bližje velikonočnemu veselju. Pa vse to iz trpljenja se porajajoče veselje je le blede odsev onega velikonočnega veselja, za katerim hrepeni vsako, še tako borno človeško srce in ki je zanj pripravljeno kot sad prvega velikega petka.

"Oče, ne moja, le Tvoja volja naj se zgodi!" V tistem spravnosti-polnem trenutku na Oljski gori sta se križali v Bogu-človeku božja in človeška volja in se združili v novo voljo. Tedaj je skozi temo peklenske noči prvič zasijalo sveto velikonočno jutro. Od tedaj do danes je tako: kjerkoli se križa in združijo božja in človeška volja, vsikdar in povsod sledi trpljenju velikega petka vstajenje velike noči.

Zato naj ne temnijo naši pogledi ob križu sodobnega gorja, ki ga je tako polno naše osebno in družabno, poklic-

no in narodno življenje! Razkošno kot nevesta se je pripravila narava okoli nas, da sprejme svojega Gospodarja. Mi pa skrbimo vsaj sedaj za vigred naših duš in src! Da bodo v letošnji veliki noči zvonovi vsem slovesno oznanjali radostni "Aleluja!" — Kristus je vstal! — Vstal je ne samo pred tisočdevetsto leti iz groba na Kalvariji, marveč vstane naj tudi na letošnjo veliko noč iz grobov naših duš, vstane naj v naših domovih in dolinah.

Slovenski pisatelj Ivan Cankar vzklikuje v svojih "Podobah iz sanj": "Velikega petka je bilo treba za veliko nedeljo; smrti Boga samega je bilo treba, da je zazvonilo in zapelo ponižanemu človeku veličastno vstajenje."

Ljubezen je sreča. Kdor odpre svoje srce ljubezni do bližnjega, ima nebesa na zemlji... V velikonočnem Križu je vzor najbolj nesebične ljubezni, kakoršno more imeti samo Bog, ki je popolna ljubezen.



DETROITSKE VESTI

Detroit, Mich.

Saj pravim, da kdor ne zna sedeti, naj se v Detroit nikar ne poda. Teh sedečih stavk je menda sam predsednik kriv, ker je prohibicijo odpravil in pa ko je bilo zapovedano, da se mora sede piti. Tako so se ljudje navadili sedeti in sedaj pri nas v Detroitu vse sedi in stakva, kar leze in gre. Sedečo stavko imajo cigararce, kelnarce, prodajalke, delavci Hudson Motor kompanija, Chrysler in Dodge Motor kompanije, kjer jih stavka celih 60.000. Koliko je pa pri tem prizadetih tudi drugih tovarn, pa ni mogoče popisati. Pri Chrysler in Dodge so stavkarji zasedli celo pisarniške prostore. Ne verjamem, če se bo to dobro izteklo. Tukaj se ne gre za povišanje plač, ampak zato, da bi se pripoznala uni- ja. Tudi kjer jaz delam se je zastavkalo. Nesel sem si dvojne hlače, podložene, v tovarno, ker tam pač ni tako udobno sedeti kot v kakšnem "Box seat." Pa sem imel smolo. Imam namreč tak siht, da ponoči delam, po danu pa spim. — Saj pravim, živim kot baron, — pa so me prehiteli ti ki po dnevu delajo, mene pa še v tovarno niso pustili. Prišel sem zopet domov in povedal ženi da itak raje doma sedim kot v tovarni. Toda, verjemi- te ali ne, tukaj sem delal račun brez krčmarja. Žena mi začne pripovedati koliko da je dela s pranjem in pomivanjem, za pomiti in očistiti so stene od zunaj in od znotraj. Jaz pa sem vstrajal, da mi je zapovedano sedeti in pri tem ostane. Allright, mi žena pove nazaj. Če si ti na "sit down štrajk" sem pa jaz na "lay down štrajk" in pri tem ostane. "Ti pa kuhala ne bom!" — Četudi nisem s kuhalnico v roki priromal na ta poklasti svet, vendar se ne bojim kuhati, sem se mislil. In drugo jutro sem imel res priliko, da sem moral začeti kuhati, ker žena noče vstati. Zažingal sem

si ono: "Zakonski stan — naj- lepši stan; kavo si boš kahal sam." — Pri tem vsujem ka- kega pol funta kave v lonec in to pustim vreti kake pol ure. Natočim prvo šalco kofeta ter ga ponesež ženi na posteljo, da bo reva laglje "štrajkala." — "Pri moj tri sto medvedov, dec, kaj si mi pa prinesel za eno žlobudro, saj to ni kava, ampak pripaljena voda." — Jaz sem si pa mislil: Če si znam vodo prismoditi, se pa že tudi na kuho dovolj razumem. — Da bi se še bolj postavil pred njo, sem pograbil lonec in ji nesel pokazati, ko- liko kave sem vsul notri. Te- daj pa žena v smeh in mi reče, da se kave zmlél nisem. — Gos- pod urednik, ne bom vam po- pisoval, s kakšnimi imeni me je obkladala, ker bi ne bilo za v tisk. Misil sem si pa te- daj, da se dene tudi fižol in krompir cel kuhat, ne da bi ga bilo treba popelj semleti, pa je vseeno za pojedati, zakaj bi pa kava ne bila. — Ker si moram kavo sam kuhati, se pod- pišem kot

fant od fare.

JOHNSTOWNSKI ZASTOPNIK JE BIL PRESENEČEN

Johnstown, Pa.

Dan pred sv. Patrikom je danes. Zunaj sneži, da se komaj skozi vidi. Spomin mi silil nazaj v dni strah in groze in razdejanja. Pred letom dni, namreč 17. marca je zadela naše mesto strašna poveljenj, ki je tudi nekaj naših rojakov gospodarsko skoro uničila. Različna društva in klubi priredijo letos ob prvi obletnici več družabnih prireditev v hišah in dvoranah kjer so skupaj preživeli pred letom dni strašne trenutke, da bi tako ob obletnici se spominjali preživ- ljenih strahov.

Naj vam zaupam še nekaj, pa magari da se mi smejete. Mne- nja sem bil, da sem odrasel pre- senenečenju, vsaj za sedaj v post- nem času nimam kaj takega pričakovati, pa mi bridgevillski in johnstownski rojaki in rojakinje tako zagodejo, da je vzelo več kot teden časa, da sem zopet pri-

šel k sapi, kaj šele da bi v tem času mogel kaj zapisati. Samo pomislite. Ugankarica iz Bridge- villa, saj jo poznate, mi je pri- nesla lešnikov, ali bolje, sama jedra, dasi se jaz nisem trudil z ugankami. Gotovo so bili tudi johnstownski orehi in lešniki, vendar menim, po zaslugi Kranjske Micike. Orehi, bolj orehova jedra, so bila lepo povita v kruh in na Kranjskem smo takemu kruhu rekli potice. Kdo vse jih je pekél, ne vem. Vem pa, da so bile dobre, zelo dobre. Bilo je kakor na kakem ženitovanju, vsakovrstnih dobrot so prinesli s seboj. Naj vam plača dobri Bog. Kadar pa boste zopet takega razpoloženja, pa še pridite. — Ob tej priliki sem tudi vprašal bridgevillsko zastopnico, kaj da je v letošnji kampanji tako tiho. Pa mi zabrusi, da če ona biti za- stopana v letošnji kampanji, in da kjer sem jaz, da je prav go- tovo poraz. Ti si še trikrat kriv, mi reče, da sem bila v vrsti po- raženih. — Zato vas pa opozar- jam, kam bo obrnila svoje kano- ne; pa na delo vsi s podvojeno si- lo, da potisnemo v ozadje njene- ga kandidata.

Vsem naročnikom, kandida- to in čitateljem vesele veliko- nočne praznike, posebno pa še onim, ki so mi priredili tako lep večer dne 6. marca, s hvalež- nostjo se vas spominja

M. Ključevšek.

ROJAKINJA IZ ZAPADA PIŠE

Valley, Wash.

Da ne boste cenjeni bralci mislili, da smo tukaj na zapadu vsi pozabili ker smo imeli meseca januarja v resnici hud mrz, sem se namenila da vam napišem par vesti od tukaj. — Naj- prej sporočam, da je obiskala kruta smrt našo faro in pobrala iz naše srede staro pionirko Mrs. Mary Salokar. Pekojna je umrla v bolnišnici sv. Jožefa v Chevelach, Wash. dne 6. marca. Pogrebne obrede in sv. mašo so opravili naš duhovnik Rev. Joseph Brooner dne 8. marca ob 10. uri. Udeležba pri pogrebu je bila velika, tako od strani sorod- nikov, Slovencev in drugorodcev, kajti pokojna je bila dobra žena in poznana daleč na okolu. — Pokojna je bila rojena v Gorjan- ski fari pri Blejskem jezeru pred 78 leti; prišla je v Ameriko s svojim soprogom v Dalles, O- regon, k njenemu bratu, pred več kot 50 leti. Semkaj v Valley so se pa preselili pred več kot 40 leti, ko so se tukaj pričeli nase- ljevati Slovenci. Njen mož je umrl pred skoro 12 leti. Zapu- šča na domu sina Charleja, in hčer Frances ter hčere Mary, omož. Malley, Annie, omož. Skok in Ursulo, ki je tudi omožena. Dalje zapušča sinove, Louis je v Valley, Frank v Vibber, Wash., Andrej v Floridi in poleg teh še 35 vnukov in vnukinj. Prizade- tim iskreno sožalje, pokojni pa naj sveti večna luč in lahka naj ji bo ameriška zemlja.

Delavske razmere so se precej izboljšale in mladi fantje lahko dobe delo. — Ntega smo imeli letošnjo zimo precej več kot za dva čevlja na debelo, sedaj nam pa že fige kaže. V kratkem se nam pokažejo prve cvetke. Sicer pa pravijo, da če marc z glavo

ne vije, pa z repom bije. To se še vse lahko zgodi. — Naj bo za enkrat dovolj, bom pa še drugič kaj poročala novic. — Vesele velikonočne praznike vsem bralcem in uredništvu, listu pa v tej kampanji mnogo naročnikov.

Poročevalka

Dogodki

med Slovenci po Ameriki

Smrt pod avtom

Cleveland, O. — Zadnjo nedeljo, 14. marca zjutraj je postala žrtev avtomobila Mrs. Mary Kmet, rojena Radenič, stara šele 24 let. Ko je šla čez ulico, jo je zadel avtomobil, pobrali so jo in odpeljali takoj v bolnišnico, pa ji niso mogli več pomagati. Voznik avtomobila je zbežal in pustil svojo žrtev.

Vesti iz Milwaukee

Milwaukee, Wis. — Kap je zadela tukaj poznano Mrs. Louiso Geršak v starosti 52 let. Doma je bila iz Ljubljane in zapušča moža, sina in hčer. — V Sanatoriju v Muir- dalu je preminul Ferdinand Slapnik v starosti 45 let. Do- ma je bil iz Št. Janža v Savinjski dolini na Štajerskem.

Clevelandski bolniki

Cleveland, O. — Iz bolnišni- ce je bila pripeljana na dom Mrs. Josephine Strnad z 209 ceste vzhodno. — V bolnišnici sv. Luke se nahaja Miss Gertruda Garbas z Linwood Ave. — Iz Charity bolnišnice je bil pripeljan na dom Mr. John Pinculich z 232 ceste vzhod- no. — Mrs. Terezija Bizjak z Vinyard avenue je tudi bila pripeljana na dom iz bolnišni- ce. — V Boulevard bolnišnico se je pa morala podati Mrs. Mary Benedikt, rojena Sernel s 185 ceste.

Slovenci v mestni administraciji

Ahmeek, Mich. — V tukaj- šnji mestni administraciji so Slovenci prav dobro zastopani, saj so razun župana vsi odbor- nici Jugoslovani. Tako je za predsednika Martin Kilberg, tajnik je John Kezele, blagaj- nik John Rački, asesor Joseph Gerzetic. Odborniki pa so Crnkovich, Mraz in Žagar.

Žalostna vest

Cleveland, O. — Žalostno novico iz stare domovine je prejel te dni naš naročnik in prijatelj Mr. Anton Rudman z 719 E. 157 St., da je v vasi Ardor pri Raki na Dolenjskem, njegovemu pol bratu Martinu Nečimer po dolgi in mučni bolezni umrla žena Ma- rija, rojena Grahor, ki zapušča težko bolnega moža in dve hčeri, tukaj pa enega sina in več sorodnikov.

Še ena žrtev avtomobila

Bellaire, O. — Tukaj je bil pred kratkim ubit od nekega avtomobila komaj štiri leta star sinček družine Skorič.



Pouk iz prirodoznanja. — So- solci izprašujejo mesarjevega sina, kakšna je krava znotraj, češ, saj je moral že večkrat, to videti. Ker ne da nobenega odgovora, mu zabrusi dolgi Tine v obraz: Sram Te bodi, vsako tele ve, ti pa ne.

Previdnost je na mestu! — Na mitnici preiskuje mitničar voz kmetu, ki se je ravnokar pripeljal v mesto. Ko ga po brezuspešnem preiskovan- ju prav osorno pobara, kaj ima v vreči, na kateri sedi, mu kmet pove prav po tihu: oves. Mitničar se začudi, zakaj ne pove tega glasneje. Kmet pa: Da ne bi konji slišali, gospod!

Nerodna zamenjava. — Zdrav- nik naroči svojemu slugi, naj ponese kroglice in pismo bolni- ku Kozlevčarju, košarico piščet pa prijatelju Koblentar- ju. Sluga je v svoji pozablji- vosti odnesel pismo in piščeta seveda bolniku. Ko je ta čil- tal: "Vsako uro dve," bi pa- del kmalu v nezavest.

Lovska. — Nedeljski lovec gre s služabnikom na lov na zajec. Kmalu priteče na pot zajec, loveč vzdigne puško to- da služabnik ga opozori, da puška ni nabasana. "Molči, te- pec," mu odvrne nedeljski lo- vec," saj zajec tega ne ve!"

Papagajska. — Našemu pa- pagaju smo prebarvali kletko z zeleno barvo. Papagaju pa ni bila menda barva všeč, pa jo je po vsej kletki zdrgnil proč in jo kratkoma pojedel. Barva je pa strupena, ter je papagaja napihnila kot bi se zredil. Žalosten je posedal v kotu, dokler ni šel trup iz nje- ga in se je zopet opomogel. Zopet je bil dobre volje. — Pa pride nekoč v posete pre- cej obilna gospa. Ko jo papa- graj zagleda, se prestraši, po- tem jo pa prav sočutno vpra- ša: "Gospa, gospa, so Vam tudi kletko prebarvali?"

Kdo? — V Piranu so nekoč ribarili vso noč in ko so po- tegnili ribiči za mreže, so ču- til v njih nekaj zelo težkega. Dozvedalo se jim je, da je kak utopljenec. Takoj pošljejo enega do župana, da mu to na- znani. Ko je ta že odšel, so potegnili mreže na krov in na- šli v njih — osla. Takoj je eden ribičev zakričal za od- hajajočim v daljavo "Povej žu- panu, da je osel!"

Nazoren pouk. — Učitelj po- učuje otroke, da je nemogoče odšteti ali odvzeti štiri osle od deset krav ali pet zajcev od osem kokoši. Odštevati ali odvzame se le od iste tvarine ali vrste. Pa se oglasi Jožek iz zadnje klopi: "Od ene krave pa lahko pet litrov mleka."

"TARZANOVA DVOJNIKA"

(81)

(Metropolitan Newspaper Service)

Napisal: Edgar Rice Burroughs



"Sedaj čarovnik," reče porogljivo Dick, "pokaži moč svoje čarovnije in odkleni to staro ključavnico." Vse je kazalo, da ključavnice res ne bo mo- goco tako lahko odkleniti, to je spoznal tudi Doc. Naših beguncev se je pri- jel nekaj strah, kaj če se jim ne po- sreči uteči skozi zidovje pravočasno?



Dicka in Docaja se skrbelo, kaj bi, če jih ljudstvo zasačijo predno se jim po- sreči skozi ograjo v džunglo, kajti možno je, da so že opazili, da jih ni več na svojem mestu. V tem slučaju, bi prav gotovo vse na mestu pobili. Brez zasliševanja. Zato si je Doc pri- zadeval, da ključavnico odpre.



Toda, bolj ko je obracal, manj se mu je zdelo mogoče, da se mu posre- či jo odpreti. Tudi z žepnim nožikom je poskušal, da bi premaknil vzmet, pa zaman. Končno na svoje veliko vese- lje opazi, da so črni zvezatji verigo k stebra s travnatu vrvi. Naglo stopi k vrvi, jo prereže in veriga pade na tla.



Rešeni! Na mah se jih je polastilo veliko veselje, ko so brez težave od- prli vrata in stopili k svobodi. — Re- šeni? — O, da bi bili malo pomislili, bi ne delali tako neprevidno. Veriga je namreč ob padcu na tla močno zoro- žljala in to je opozorilo črnca, da se ob vratih nekaj neprijetnega dogaja.

V NEMČIJO IN POTOVANJE PO NEMČIJI

(Dalje)

Zvrhano mero vsega se nam je dalo...

Znano je, da smo bili takrat, ko je Bog zemljske krasote delil posebno srečni; saj nam je je nametil zvrhano mero. Mi pa, ne vem kako, bi rekli pijani radi sreče nad bogastvom zemeljske lepote ali pa radi medsebojne zavisti, s katero nam ljubi Bog tudi ni skoparil, je ne znamo izrabiti. Mesto da bi tujcem pokazali svet kakot je, ga moramo preje popraviti in zlepšati. Ker pa naša pamet ne more blizu, držimo skrito in ne pokažemo nikomur. Tako poznajo danes Nemci samo BLED oziroma njegove hotele. Vsa romantika obeh Sav, vznožja Karavank in Kamniških planin, dolin obeh Sor, Notranjske s kraškimi jamami, Dolenjske s prekrasno dolino gradov in dr., je pa za tujce nedostopna. Sem pa tja zaide kdaj kak tujec, pa se čudi, zakaj agitiramo samo za Bled, ki je nekoč bil lep, a sedaj vse prej kot to. Ne vem, ali smo tako nesrečni, da nimamo okusa ali kaj? Če pogledamo nemške letoviške kraje, pa najsi bo v planinah ali ravninah, je vse tako harmonično, da se človek ob pogledu na njih kar odpočije. Hoteli so ravno tako veliki kot pri nas in še celo elegantni, pa vse eno one kriče nad svojo okolico: zakaj ste me takega postavili sem? to je nekaj. Vprašanje za se, pa je reklama. Precej daleč smo že priromali, saj bomo v kratkem v Kolnu pa še nikjer nismo srečali jugoslovanskega lepaka, ki bi vabil letovišarje v Slovenijo, na naš Jadran ali kamorkoli pri nas; med tem ko severni fjordi, Italijanska kopaljšča, francoska revjera..v najslikovitějšíh barvah vabijo tujce. Ne vem, kdo naj dela za nas reklamo, če ne mi sami. Naše tujsko prometne organizacije naj bi se vendar lotile smotrenega dela po dobro premišljenem sistemu. Slovenci se imamo za dobre organizatorje: zakaj torej mi čakamo?

Kako smo se imeli v Kolnu?

Ze od daleč sta nas mogoč-na stolpa kolnske katedrale pozdravila: "dobro došli." Sicer ste si prišli ogledat velike

elektrarne, a škodovalo vam prav nič ne bo če izrabite to potovanje za božjo pot, se no-ben slovenski romar ni odšel od tu brez utehe, pa tudi vi ne boste...

Boljšega opisa Kolna, kot ga imamo Slovenci v izdaji Mohorjeve družbe kot spomin na veliko slovensko romanje, težko kje dobimo: zato mesta samega ne bom opisoval, ker se od takrat ni Bog ve kaj izpremenilo. Le v okolici se je močno razvila industrija posebno proti severu, kjer se nahajajo ogromna ležišča premoga. Gonilna sila je takorekoč na mestu, radi česar skoraj popolnoma odpade drag prevoz. Industrijske proizvode pa največ prevažajo po reki, ki je najcenejše prevozno sredstvo. Seveda pa s tem ni rečeno, da železniškega prometa ni. Saj je Koln znano zapadno nemško železniško križišče z najboljšimi zvezami vseh zapadno evropskih držav. Da gre preko železniškega mostu Hohenzolenbrücke preko 1200 vlakov dnevno, smo se prepričali na lastne oči, ko smo našli v pol ure 32 osebnih vlakov. Tudi zračni promet je izredno razvit. Kot važno križišče mednarodnih zračnih smeri, ima Koln za Berlinom največji aerodrom v Nemčiji...

Troje stvari je bilo naš cilj, da si ogledamo v Kolnu. Tvor-nici "družbe za visoko napetost "Koln Jollstock, kalorično elektrarno Goldenberg in zbiralno postajo Branyeler. Vsa tri podjetja se nahajajo v okolici Kolna.

Tovarna družbe za visoko napetost izdeluje poleg različnih električnih strojev pred vsem transformatorje za visoko napetost, namenjene v glavnem za poizkuse v različnih laboratorijih in institutih. Skoraj vse nemške tehnične visoke šole so opremljene s takimi transformatorji. V Berlinu in Damstadtu se takorekoča igrajo z 1,000,000 Volti ter se jim bliska in grmi v najlepšem vremenu. Pa tudi visoke šole v inozemstvu si pridno nabavljajo take priprave. Do sedaj največja napetost, ki se je praktično uporabljala in dosegla s temi transformatorji znaša 1,200,000 Voltov. (Konec prihodnjic)

zaradi zastrupljenja po stroj-nem olju, kateremu je bil pri-mešan bencol, katerega so mu nasilno dali piti na sveti večer sovražniki slovenske pesmi.

Cim je Lojze umrl, so orož-niki obkolili hišo, kjer je sta-novala njegova družina in ni-so pustili nikogar zraven. Tru-plo pokojnega Bratuža pa ob-lasti niso pustile niti v bolniš-nici, niti ga niso dovolile pre-peljati domov. Še isto noč so ga naskrivaj prenesli v mrtvaš-nico na mirenskem pokopališ-ču pri Gorici, ki je bila tudi zastražena. Vendar so se že v sredo, še bolj pa v četrtek začeli zbirati pri mirenskem pokopališču ljudje iz vseh kra-jev goriske okolice in tudi iz bolj oddaljenih krajev, koder so pokojnega kot pevskega učitelja poznali. Policija je bila zaradi tega primorana po-večati število straž na pokopa-

lišču in v bližini. Mnogo deklet in žena je odločno zahtevalo vstop v mrtvašnico. Policijski agentje so jih sicer vljudno, vendar energično zavračali. Tedaj so začeli vsi zbrani ljud-je na glas moliti. Skupini žen in deklet pa se je končno le posrečilo vdreti v mrtvašnico, kjer so se odigravali ganljivi prizori. Dekleta so postavila krsto s pokojnikom na višje mesto in jo dobesečno posula s cvetjem. Prizor je bil tako pretresljiv, da navzoči oblast-ni organi vendar niso imeli srca, da posežejo v to tiho po-častitev pokojnika. V četrtek, dne 18. februarja pa je krsta s pokojnim Bratužem izginila iz mrtvašnice že v zgodnjih jutranjih urah. Pokopali so ga na mirenskem pokopališču, ko je bila še popolna tema... Oblasť krivcev še vedno ni aretirala.

TO IN ONO IZ DOMOVINE

Po žrjavici so morali plesati

V neki hrvatski vasi, ne da-leč od Zagreba so se zelo množile razne tatvine. Ljudje so kmalu obdžili tatvine ci-ganov, ki so taborili v okolici. Kmalu se je zbralo skupaj do 40 kmetov, ki so sklenili da s cigani obračunajo. Prijeli so ciganko Kato Šajnovič, jo pre-templi, nato pa prisilili da je bo-sa plesala po žerjavici. Dva dni pozneje so prijeli še ciga-na Joška Tomasko in ciganko Kato Hudo-rovič. Vsi trije ci-gani so bili silno opečeni po nogah da so jih morali odpra-viti v zagrebško bolnico. Ob-lasti ta slučaj preiskujejo, ker kmetje niso upravičeni sami soditi in kaznovati.

Oče skočil v prepad, ker ga sin ni ubogal

V Olibu, na otoku istega ime-na ob dalmatinski obali je sko-čil z visoke pečine 83 let stari Jakob Vukas in obležal na mestu mrtvev. — Vukas je bil eden izmed najbogatejših me-ščanov, pa se je odločil za ta nesrečni korak zaradi tega, ker ga sin Luka ni ubogal in se je poročil z neko vdovo. Luka je še nedavno prišel iz Ameri-ke.

Mesec prezgodaj

Lovski čuvaj Vinko Leskov-šek v Kamnici na Štajerskem, tako poročajo iz Maribora, je opazil že ob prvi polovici feb-ruarja velike jate divjih golo-bov. — Po navadi se divji go-lobi pojavijo šele koncem mar-ca, letos so se pa očitno zmotili več kot za mesec dni. Prihod golobov obeta zgodnjo pomlad.

Svojo moč je preizkušal

V neki gostilni v Mariboru je bila zbrana vesela družba, med katero je nekdo predla-gal, da bi si preizkusili svoje moči v rokoborbi. V znamenju splošne šale so se začeli suvati,



23 LET IZKUŠNJE
Pregleduje oči in predpisuje očala
DR. JOHN J. SMETANA
OPTOMETRIST
1801 So. Ashland Avenue
Tel. Canal 0523
Uradne ure vsak dan od 9. zjutraj do 8:30 zvečer.

SPITE TRDNO, VZIVAJTE VASO HRANO

• TRINER'S ELIXIR OF BITTER WINE

Mnogokrat odpravi neprebavnost in zaprtnico

NAROČITE SI PROSTI VZOREC
Triner's Bitter Wine Co.
544 S. Wells St., Chicago, Ill.
Poslijite mi brezplačni vzorec.
Ime
Naslov



Delo Rdečega križa v Mari-boru

Veliko delavnost ima poka-zati mariborski Rdeči križ v preteklem poslovnem letu. Ma-riborski okrajni odbor Rdeče-

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA

štev. 52, K. S. K. J.

INDIANAPOLIS, INDIANA

želi vsemu svojemu članstvu srčno in vsaj v srcu veselo Alelujo, z upanjem, da pride že enkrat vstajenje tudi za nas Slovence v naši naselbini.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želimo vsem našim prijateljem in klijentom

First National Bank

J. OSBOLT, blagajnik



CHISHOLM, MINNESOTA

Vesele velikonočne praznike

želim vsem mojim prijateljem

DR. F. J. BABNICK

ZOBOZDRAVNIK

First National Bank Building

Chisholm, Minnesota

Veselo Velikonoč

želim vsem mojim prijateljem

DR. G. E. INDIHAR

ZOBOZDRAVNIK

Elqueeno Building Telefon 157

Chisholm, Minnesota

FIRST NATIONAL BANK BLDG.

Veselo Velikonoč

želi vsem prijateljem in znancem

4-U TAVERN

(FRANK GREGORICH)

Vsak petek na razpolago pečene ribe. — Pečene kokoši vsako soboto. — Izborna godba za ples.

601 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

FARM SERVICE STORE

Na debelo in na drobno prodajamo KRMO, MOKO, SEMENA in ŽITO.

Na Virginia in na Evelethu, Minnesota

Dom vseh električnih izdelkov
ELEKTRIČNE PEČI — REFRIGERATORS — PRALNI STROJI — VACUUM ČISTILNIKI — RADIOS — IN DRUGI MANJŠI IZDELKI.

MICKA ELECTRIC CO.

Trgovine na:
Hibbingu — Chisholmu in na Virginia, MINNESOTA

Vesele velikonočne praznike vam želi

REID'S

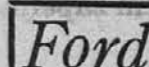
DEPARTMENT TRGOVINA

— 32 let služimo zvesto narodu —

Virginia, Minnesota

Veselo Velikonoč želi vsem

Northwestern Motor Sales Co.



Virginia, Minnesota

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

RELIANCE MOTOR CO.

Prodajamo
CHEVROLET AVTOMOBILE
in iste popravljamo.

Virginia, Minnesota

THE GRANDE CO.

LES IN STAVBINSKI MATERIAL

BARVE — STENSKI PAPIR — ŽELEZNINA IN STEKLO
ŠPORTNO BLAGO

212-214 Chestnut Street, Virginia, Minn.

Vesele praznike želi vsem

SEARS ROEBUCK & CO.

Kupujte in trgujte pri SEARS in hranite.

Virginia, Minnesota

LAMPERT LUMBER CO.

LES IN STAVBINSKI MATERIAL

BARVE IN ŽELEZNINA. — TUDI V MATERIALU
JE RAZLIKA.

East Chestnut Street, Virginia, Minn.

Veselo Velikonoč

želi vsem

DR. D. I. MacDONALD

ZDRAVNIK ZA OČI

Posluje v poslojpu
Granada Theatra.

VIRGINIA, MINNESOTA

Veselo Velikonoč vsem!

JOHNSON SUPPLY COMPANY

206 So. 5th Avenue,

VIRGINIA, MINNESOTA

Vesele praznike vsem!

THE MINNESOTA STORE

VIRGINIA, MINNESOTA

Prodajamo

VSE VRSTE OBUVALA IN ŽENSKA OBLAČILA.

Vesele in zadovoljne praznike

želimo vsem!

THE HUB

TRGOVINA Z OBLEKAMI na Virginia in na Gilbertu, MINNESOTA

"MATI SKRB"

ROMAN

Spisal
Herman Sudermann
Prevedel
Mirko Javornik

"Ne, ne bom nehal! Ne morem se tako vrniti domov... Res, ne morem! Ali res nista prav nič slutila, kaj sta napravila? Kaka beda je pri meni doma? In zgrozil se je ob spominu na to, kar je pustil doma... "Če bi to vedela, bi ne bila tako trda!... Poglejta, Fric in Ulrih, že dolgo vaju poznam, že v šolski klopi smo sedeli skupaj... in smo skupaj stopili pred oltar... Vidva sta mi že od nekdanj hotela slabo in jaz sem moral dosti pretrpeti od vaju... vse hočem pozabiti, če vidva samo to popravi. Lahkomiselna sta, a nista hudobna... saj ne moreta biti... saj sta tudi imela mater... videl sem jo, pri birni je stala ob tretjem stebri na levi in je... jokala, kakor je jokala moja mati. In moja mati — fej vendar!" se je prekinil, ko ga je prevzel sram, da je izgovoril pokojnično ime pred dvema zapeljivcema. Toda bojazen, da se bo moral vrniti domov brez tolažbe, je rasla v njem do blaznosti; požrl je tudi to in začel je znova, misli pa so se mu že vse zmedene mešale in švigale po glavi.

"Misliš si, da gresta zdaj ven na pokopališče... in imata sestri... ki sta zapeljani — in ne upata se dotakniti snega, ki leži na grobu... in jaz sem zapeljivec... kaj... kaj bi storila?"

"Ubila bi te," je rekel Ulrih in mu vrgel zaničljiv pogled.

Sunil je iz sebe rezek krik. Šele zdaj se je zavedel, kako globoko se je ponižal, kako je valjal po blatu svojo čast, svoj ponos. Ta zavest ga je obšla z vso silo... S stisnjenimi pestmi je planil na Ulriha. Ta pa se je zakopal za mizo in Fric je tekel v stransko sobo, da bi sklical služinčad.

Tedaj se je opotekel iz hiše. Dvorišna vrata so bila zaprta ko prej. — Ni se upal vrniti, da bi jih dal odpreti. Po trebuhu se je splazil ven — kakor pes... Kakor pes — — —

18.

"Mladi gospodar je pa kar na mah veselo začel," so govorili hlapci, in ker je pač šlo vse križem krašem, so kradli žito kar po korcih.

Pavel pa se je preganjal po vseh veselicah in plesih, kar se jih je vršilo v kraju. Kdor ga je videl, kako je s temnimi gubami in čelu in z boječim, oprežujočim pogledom vzniknil v veseli gneči, se je moral vprašati: "Kaj pa ta hoče tukaj?" In marsikdo je krožil v loku ob njem, kakor da je padla senca na njegovo radost.

Pavel si je bil docela na jasnem o poti, po kateri je hodil. — Slišal je, da Erdman ne izpustita nobene prireditve, da se je ne bi udeležila — s takim ognjem, kakor se je le dalo. — "Ju bom že znal najti," si je govoril, "noč je temna in poljana samotna. Pod božjim prostim nebom bosta meni in smrti zrla v obraz."

Tri dni po zadnjem obisku na Lotkeimu se je peljal v mesto in si kupil samokres, lep, šeststrelni samokres z dolgo, gladko cevjo. Kakor divja žival je odzdaj prežal ponoči po grmovju in po presekah na poljani, kadar je menil, da bosta prišla mimo.

A ni ju bilo. Zdelo se je, da sta postala nezaupljiva in da sta se radi tega držala doma, ali pa, kar je bilo verjetneje, da jima je pošel denar. — "Saj lahko čakam," je dejal in uganjal staro življenje dalje.

In kadar je kak večer ostal doma in sedel s sestrama pri večerji — molčeč, žalosten obed — se je vsakokrat prestrašil, kadar je pogledal kvišku in našel v obeh blelih, strpljenih dragih materine poteze. — Potem ga je vedno znova pognalo ven...

Bilo je na pustni večer. Okoliški kmetovalci so priredili v dvorani meščanskega društva velk ples.

"Tam ju bom pograbil," si je dejal, zakaj slišal je, da sta brata v prireditvenem odboru.

Ko se je bližal mrak, je dal zapreči sani, skrtil samokres v skrinjo pod sedež in se odpravil proti mestu.

Čez dan je sijalo sonce, zdaj je plapolalo nebo v plamenih večerne zarje. Poljana je ležala zavita v modrikaste tančice in po jasnem zimskem ozračju so se iskri-li ledeni kristali.

Ko se je peljal mimo Helenentala, je zagledal dvoje sani, obloženih z jelkovim vejevjem, ki so krepale na kolovoz proti sestvu.

"Zdi se mi, da bodo tam praznovali neko slovesnost," je mrmral in zrl za sani; z mračnim smeškom je pristavil: "Ni treba, da sem nevoščljiv, tudi jaz praznujem danes svoj praznik!"

Ob šestih je dospel v mesto, si oskrbel vstopnico ter do devetih čepel v kotu neke pivnice in temno bulil predse.

Ko je stopil v dvorano, kjer je v blestnju šumelo vse križem omamljivo vrvenje, se je boječe skrivil v senco stebra, zakaj pri srcu mu je bilo, ko da stoji na njegovem čelu vsakomur čitljivo pisana morilna misel, ki mu je polnila dušo.

Nenadno mu je preletelo prsi, kakor da bi ga kdo zabodel. — Našel je brata. V bi ga kdo zabodel. — Našel je brata. V sredi dvorane sta stala ponosna in žareča, s gumbnici ter z zmagovitim pogledom pregledovala vrste belooblečenih deklet, ki so krasile stene.

"Tako — zdaj sta moja," je zamrmral z globokim vzdihom. Čutil je, da ni zanj več umika. In potem se je zavlekel v zamolkel kot, odkoder je imel svoji žrtvi vedno pred očmi. Soj luči je sončno žarel nanj, a ga ni videl, godba mu je šumela v lagodnih zvokih okrog ušes, a je ni čul, vsi čuti so se bili potopili v divjo, krvavo naslado.

Ko je tako strmel v gnečo, je ujel tesno za sabo razgovor dveh zložnih moških glasov.

"Ali boš tudi ti šel jutri na pogreb?"

"Da; menda bo velika slovesnost. Pri takem človeka ne smejo pogrešati."

"Kaj je bila dolgo bolna?"

"O, prav dolgo. Naš stari doktor jo je že pred leti obsodil. Potem je bila s hčerjo nekje na jugu in ko sta se vrnili, se je še tako nekam držala — ne vem kako dolgo."

Prisluhnil je. Zamolkla slutnja je zazorila v njem. Jelkove veje! Jelkove veje! In prvi glas je nadaljeval:

"Povej mi: hči mora biti pa tudi že precej za možitev — kaj se še zmeraj ni zaročila?"

"Saj je poznana zaradi košar, ki jih daje na vse strani," je odvrnil drugi glas, "eni pravijo, da dela to zato, da ne bi pustila matere, drugi pa da zato, ker ima skrivno ljubezen z bratrancem, Leonom Hellerjem, saj ga poznaš?"

(Dalje prih.)

Vesele praznike
želi
**FRIEDSBURG
SERVICE AGENCY**
Vsakovrstna zavarovalnina
ELY, MINNESOTA

VESELO ALELUJO
želi
P. D. McCARTY, M.D.
Zdravnik
Phone 380
ELY, MINNESOTA

Veselo Velikonoč
želi vsem
**AGNEW'S
BEN. FRANKLIN
STORE**
ELY, MINNESOTA

Vesele praznike
želi vsem
ELY NEWS STORE
Wm. G. Maki, lastnik
ELY, MINNESOTA

Velikonočna voščila
— od —
J. A. MURPHY
ELY, MINNESOTA

Veselo Velikonoč
želi
**ELY CO-OPERATIVE
ASSOCIATION**
ELY, MINNESOTA

Veselo Alelujo
želi odjemalcem
**THOMPSON
ICE & COAL DEALER**
ELY, MINNESOTA

Veselo Velikonoč
BAXTRUM GARAGE
STUDEBAKER in WILLYS
AVTOMOBILI
36 East Conan Street
ELY, MINNESOTA

Velikonočne pozdrave
— od —
**J. N. RAUTIO
STAVBENI MOJSTER**
ELY, MINNESOTA

Velikonočna voščila
**NATIONAL CAFE
Skee Ball**
Naslednja vrata naprej
od banke.
ELY, MINNESOTA

Veselo Velikonoč
**KAPSCH
ECONOMY MARKET**
Zajamčeno dobro blago
za vaš denar.
ELY, MINNESOTA

Vesele praznike
THE ELY SHAPPER
"Kjer se oglaševanje izplača"
Sto odstotna cirkulacija
MOCHNICK in PECHARAV,
lastnika
ELY, MINNESOTA

Veselo Velikonoč
**VERANTH'S
FUEL & BUILDING
MATERIALS**
Zaloga kuriva in stavbnega
materiala
ELY, MINNESOTA

Vesele praznike
— želi vsem —
**LUKA VERHOVNIK
BRIVNICA**
ELY, MINNESOTA

Velikonočna voščila
**W. M. MILLS
OBLAČILNICA**
— Govorimo slovensko —

Veselo Velikonoč
želi vsem
**FIRST NATIONAL
BANK**
Members FDIC
ELY, MINNESOTA

Veselo Alelujo
**ELY HARDWARE &
FURNITURE CO.**
Zaloga vsakovrstnega
POHIŠTVA in ŽELEZNINE
Vodimo tudi
Pogrebni zavod
48 East Chapman Street
ELY, MINNESOTA

Vesele praznike
HEAPELA'S
Najboljša
popravljalnica čevljev
ELY, MINNESOTA

Veselo Velikonoč
**SLOGAR'S SUPER
GASOLINSKA
POSTAJA**
ELY, MINNESOTA

Veselo Alelujo
želi
**DR. H. J. LOCKHART
ZOBOZDRAVNIK**
ELY, MINNESOTA

Pisano polje

J. M. Trunk

"Ubrisal."

Da g. Grill ne bo priznal, kako se je sam — ubrisal, ko je zmešal materializem z materielnostjo, je pač naravno, in enako povsem naravno, da hoče vse to prikazati celo kot — kompliment, ker bi "očka Trunk rad moj argument rabil — proti meni." Kakopak.

Najprej zavozl malo na stranski tir, da se izogne pointu, bistvu pri razpravi. "Očka Trunk (prihodnjič bo ta Trunk morda že — dedek!) je mesec dni tuhtal, kako bi me "ubrisal" .in zdaj me je zares "ubrisal" ". Mora biti duševna klada ta očka Trunk, da tuhta kar ves mesec. Plitvi ljudje odprejo usta. Pa ni bilo treba nobenega "ubrisanja," ker je za to robo poskrbel g. Grill sam. Ako kdo zmeša materializem z materielnostjo, toraj posmrtnost s koruznimi žganci, in to celo sam ponovi, have your choice, če se še enkrat — ubriše. Lov za kake črke ne pomaga, in naj tudi podčrtava — materijo, materializem in materielnost sta in ostana tako kot voda in ogenj.

Pa v isti sapi zopet prizna razliko. Pravi: "Seve je razlika. Cankar je jo videl in jaz jo vidim. Ampak ni je videl in ni je hotel videti župnik v "Hlapcu Jerneju," ki je lačnega Jerneja zato, ker prosil kruha, nahlulil z "materializem" in "brezbožnikom." Mogoče, da je Cankar zapisal tako o tem župniku, in župnik je vrlo grda grdoba, če hlapcu ni priznal pravice do kruha, če je bil pa hlapec le materialist, po-

tem je označba na mestu. In če bi bil tudi Cankar tako zapisal še na sledi, da bi bila materielnost kruh.in materializem — brezboštvo, eno in isto. Tu je point, ne pri Cankarju ali župniku.

Ako ostaja g. Grill pri tem, da bi bila materializem in materielnost isto, naj se še — ubriše, svobodno mu. Meni tega prav nič ni treba. Kompliment naj si pa vtakne za klobuk, če je tako skromen.

VODA BILA PREMRZLA

Chicago, Ill. — S samomorilnim namenom je 23 letni Fred Sakallsky, 2886 Drake Ave., skočil zadnjo sredo v jezero. Ko pa je občutil mrzlo vodo, si je premislil in pričel plavati ter je tudi sam priplaval nazaj k obrežju.

"ŠIRITE AMER. SLOVENCA"

Vesele praznike
CYKO ART STUDIO
Lepe fotografije
R C A Radio
O. HOKKANEN, lastnik
ELY, MINNESOTA

Veselo Alelujo vsem!
**LARSEN'S
SERVICE STATION**
431 Chestnut Street
VIRGINIA, MINNESOTA
Prodajalci vseh rednih olj in mazil za avtomobile.

Vesele vlikonočne praznike

FOREST BEAUTY SHOPPE

MRS. J. KOMATAR, upravnica

Ely, Minnesota

Vesele vlikonočne praznike

FOREST CHEVROLET CO., Inc.

CHEVROLET OLDSMOBILE

PRODAJA — POPRAVILA

Phone 178

Ely, Minnesota

Veselo Alelujo

LEPPIE'S READY TO WEAR

MILLINERY

Zaloga vsakovrstnih ženskih klobukov.

Ely, Minnesota

Vesela velikonočna voščila

želi vsem odjemalcem

JOHN ZUPANCICH

GROCERJA in MESNICA

Izvrstne suhe klobase, kakor tudi drugo suho meso razpošiljamo po Iron Range. — Klobase po 30c funt, poštnine prosto.

Phone 259

Ely, Minnesota

Vesele velikonočne praznike

želi

VICTOR KIVINEN

PRVOVRSTNA
POPRAVLJALNICA ČEVLJEV

25 So. Central Avenue,

Ely, Minnesota

BLAGOSLOVLJENE IN RADOSTNE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem svojim prijateljem in znancom

John Androjna

1008 South 44th Street,

Milwaukee, Wisconsin

AMERIKANSKI SLOVENEK

Velikonočna priloga

IN TWO PARTS — PART II.

CHICAGO, ILL., TOREK, 23. MARCA — TUESDAY, MARCH 23, 1937.

V DVEH DELIH — II. DEL

Velika noč

Veselim se in glejmo, da se nas morejo tudi drugi resnično veseliti. Pred vsemi "Gospod, ki si je pred nami v kraljevski lepoti." Odrecimo se znova zemlji in sebi: živimo za nebesa: Vse le za Gospoda! V veselem zaupanju!

Evangelij: (Mark 16, 1—7.)

Ko je minila sobota, so kupile Marija Magdalena in Marija, mati Jakobova, in Saloma dišav, da bi ga šle mazilit. In prvi dan v tednu so prišle h grobu na vse zgodaj, ko je solnce vzšlo. Govorile so med seboj: "Kdo nam bo odvalil kamen od vhoda v grob?" Ko so se pa tja ozrle, so videle, da je kamen odvaljen; bil je namreč silno velik. In stopile so v grob in zagledale mladeniča, sedečega na desni in ogrnjena z belim oblačilom, in so se prestrašile. On jim pa reče: "Ne bojte se! Jezusa iščete, Nazarenčana, križanega; vstal je, ni ga tukaj. Glejte kraj, kamor so ga bili položili. Toda pojdite, povejte njegovim učencem in Petru, da pojde pred vami v Galilejo; tam ga boste videli, kakor vam je rekel."

Velika noč je vsako leto za katoliško cerkev dan radosti in nepopisnega veselja. Kakor je nekoč sv. Antonij učenjakom, ki so se hoteli z njim pripraviti in dokazati, da Kristus ni Bog in človek, je dejal: "Kaj je več, vaši razlogi ali očitno dejstvo?" In pokazal je bolnika, ki je slonel ob poti: "Ozdravite tega z vašimi razlogi!" Potem pa je svetnik nagovoril bolnika: "V imenu Jezusovem ti naročujem, da naj boš ozdravljen," in takoj je bil zdrav. Tako sv. Cerkev kaže vsemu svetu od mrtvih vstalega in poprašuje: "Kaj je več eno dejstvo, ali vsi razlogi, kar so jih nasprotniki vere nagromadili v teku stoletij?" — Naj ti nasprotniki pokličejo vsaj enega mrliča iz groba. Če nimajo te moči, pa naj priznajo, da je tukaj več, da Kristus ni človek, da je k nam poslani Sin božji, in da smo dolžni sprejeti Njegove nauke ter se ukloniti Njegovim naročilom.

Vstal je, kakor je obljubil!



Rev. P. Evstahij, O.F.M.:

Velikanoč

Velikanoč — življenja dan, priroda krasna se probuja: "Gospodu poj sladko, kristjan, Zveličar vstal je — aleluja, aleluja!"

Velikanoč — o drag spomin! Čuj solnce govori žareče: "Skrivnostno lep je božji Sin v sijaju neminljive sreče!" "Aleluja!"

Velikanoč — duhovna moč za tebe, Cerkev, naša mati, dosegla zmago boš nekoč, podobna Kristu v zarji zlati! Aleluja . . .

Takrat — bo zate slave dan, ko Križ na nebu nam zasije, ko pojedemo na desno stran počej nebeške melodije: "Aleluja!"

Exsultet!

"Vzradujte se zdaj, nebeške trume angelov, zadoni tromba zmage, v zmagoslavje tako vzvišenega Kralja. Veseli se zemlja in začuti . . . da je prešla tema z vsega sveta . . . To je noč, v kateri je Kristus raztrgal vezi smrti in zmagoslavno vstal iz groba . . . O neizmerna naklonjenost tvoje ljubezni: da bi služabnika odrešil, si Sina daroval. O srečna krivda, ki je zaslužila imeti takega in tolikega Odrešenika! O res blažena noč, ti edina si smela vedeti čas in uro, ko je Kristus vstal od mrtvih! To je noč, o kateri je pisano: 'Noč bo zasijala kakor dan' in 'Noč mi sveti v veselju!'"

Ta slavospev zapoje Cerkev na Veliko soboto, da naj odmeva po vsem stvarstvu kot visoka pesem odrešenja. V čem je odrešenje?

"Jaz sem luč sveta, kdor hodi za menoj, ne hodi v temi . . ."

"Prišel sem, da ogenj vržem na zemljo, in kako želim, da bi se že vnel."

Luč in ogenj nam je Kristus; zato se v velikonočni liturgiji blagoslovita luč in ogenj! Zato naša molitev:

O Bog, ki si Luč in ne poznaš teme, daj da hodimo v Tvoji luči in da razpršimo temo znoter okrog nas.

O Bog, ki si poslal goreče jezike Tvojim apostolom, daj nam goreče in plamteče besede v usta, da bomo vžgali svet s Tvojo ljubeznijo.

O Bog, pred čigar obličjem vzplamti ogenj in zabučih vihar, daj, da bomo kot plamteč ogenj uničili vse zmote in da se bomo dvignili kot vihar proti Tvojim sovražnikom!

Naš Exsultet, naš aleluja je samo eden: Tvoja luč naj razsvetli naš razum, Tvoj ogenj naj vžge našo voljo: samo pri Tebi je vir pravega življenja.

Praznujmo Velikonoč v opresnem kruhu resnice. Ako sicer pomeni kruh — nauk, tako tukaj pomeni opresni kruh zdrav, nepokvarjen in neskarljiv nauk sv. vere. Praznujmo kakor učena, ki sta hodila v Emavs in jima je "gorelo srce", ko se jima je Gospod pridružil; praznujmo kakor Tomaž, ki je zagledavši Gospoda, zaklical: "Moj Gospod in moj Bog!"

"Ne bojte se!"

Po celem širnem svetu vlada danes radost; obhajamo zgodovinski dan Kristusovega vstajenja. Ustrašile so se žene, ki so prišle h Gospodovemu grobu, pa so zapazile angela, ki jim je rekel: "Ne bojte se, Jezusa iščete Nazareškega, vstal je, ni ga tukaj." Ta glas angelov slišimo tudi mi od groba. Koliko težav in križev prihaja na človeka, da se marsičesar boji. Boji se človek 1. ko vidi preganjano vero in cerkev; 2. boji se radi lastnih grehov; 3. boji se raznih križev v življenju in 4. boji se smrti.

Vidimo, kako preganjajo vero. Bo li ta vera uničena, zatrta? Angel nam pravi: "Ne bojte se!" Ustanovitelja te vere so tudi preganjali, ga celo križali; so ga li uničili? Ne, saj je bil Sin božji, in ta je vstal od mrtvih, in njegov nauk, njegova vera, katero so v njegovem imenu šli apostoli oznanjati po celem svetu, ne bo zatrta. Ne bojte se, skrbite le, da si sami ohranite trdno vero, da bo vera vladala v vaših hišah.

Bojimo se radi lastnih grehov. Opuščeni so nam bili sicer v spovedi, a imamo le še strah. In zopet slišimo angelov glas: "Ne bojte se!" Kristus je umrl za nas grešnike, rešil nas pekla, zato pa pokleknimo danes s toliko večjo hvaležnostjo in se mu zahvalimo za njegovo neskončno ljubezen. Ljubimo ga iz celega srca in se v prihodnje ogiblujemo greha. Tako mu bomo najlepše poplačali njegovo ljubezen. Bojimo se križev. Je revščina, je bolezen, so drugi križi. Sem li samo za trplje-

nje ustvarjen? — tako marsikdo vzdihuje. Tudi tem kliče angel: "Ne bojte se!" Poglejte na Kristusa, kaj je bilo njegovo življenje, nego samo trpljenje. Če kdo, je on lahko rekel z Izaijem: "O vi vsi, ki mimo greste, poglejte, če je vaša bolečina taka, kot je moja." Umrl je na križu, in ko se je po svojem vstajenju pridružil učencema, idočima v Emavs, je rekel: "Ni li moral vsega tega Kristus trpeti in tako iti v svojo slavo?" In če moramo trpeti, pomislimo, da smo grešniki. Kar trpimo tu, ne bo treba trpeti na onem svetu. Blagor žalostnim, pravi Gospod, ker potolaženi bodo. Sv. Terezija je rekla: "Gospod, ali trpeti, ali umreti." Ne pozabimo Gospodovih besed: "Kdor hoče moj učenec biti, naj vzame svoj križ na svoje rame in hodi za menoj." Po poti križa je šel Gospod, njegova Mati, po poti križa moramo iti tudi mi, če hočemo veličastno vstati iz groba.

Človek se boji smrti. Grozna je smrt. Pa tudi glede smrti slišimo angelski glas: "Ne bojte se!" Kristus je umrl, da je smrt premagal. "Kje je, smrt, tvoja zmaga, kje je tvoja ost?" vprašuje sv. Pavel. Za smrtjo bo prišlo novo življenje, prišlo bo vstajenje. Za grobom se bomo vsi zopet sešli pri Kristusu. Kristus je rekel: "Jaz sem vstajenje in življenje; prišlo bo vstajenje. Za grobom se bomo vsi zopet sešli pri Kristusu. Kristus je rekel: "Zopet vas bom videl, in radovalo se bo vaše srce, in vaše radosti ne bo nikdo odvzel od vas." To je glas, ki ga slišimo od Zveličarjevega groba: "Ne bojte se!" Kristusovo vstajenje je naša radost, naše upanje, in naše večno izveličanje.

Za Velikonočno nedeljo

P. Aleksander

Velik je bil pred nami Kristus v Naimu in Betaniji, ko je obujal mrtve, največji je bil na Velikonočno, ko je samega sebe obudil, izkazal se je samega kot gospodarja življenja in smrti in potrdil svoj evangelij o nesmrtnosti z živim dokazom svojega vstajenja. "Če bi Kristus ne bil vstal, zastoj bi bila vsa naša vera." (Sv. Pavel.)

Velikonoč, praznik vstajenja, ne samo Kristusovega, tudi tvojega in mojega vstajenja, prijatelj. Porok najinega vstajenja je božji Odrašenik, v vsaki cerkvi je postavil grob, kjer duhovno mrtvi vstajajo v novo življenje. Spovednico je dal tebi in meni in nam vsem, velikonoč, ki kliče v srca očisteni kristjanov Aleluja božje milosti.

Zakaj nam Cerkev ravno za ta praznik zapoveduje, da se v spovednici otresemo duhovne smrti, ker nam ta praznik ravno najbolj živo prinaša pred oči potrebo sv. spovedi.

Bog je dan, Bog je življenje, ne mara noči, ne mara smrti; Bog je svetost, ne mara greha. Vsak, kdor je v grehu, je obseden s tem in smrtjo. Spovednica je božji plavž, kjer se topi zlato in srebro in železo človeških src ter se čisti za žlahtno kovino božjo. Spovednica je dom prerojenja, prerajamo se ravno v njej za vstajenje nove mladosti, nove moči, novega zdravja.

Vstajenja v novo mladost nam je treba. Mladosti in dobre volje rabimo, volje, ki ne

pozna ovir, ki ji gore življenja niso pretežke, klanci niso prestrmi na poti do cilja dušnega posvečenja. Cesta, ki nam jo je Bog začrtal ni cesarska in gladka, to je pogorska cesta, kjer na vsake pol milje na dolgo in široko padaš. Polno je življenje hudega nagnjenja in greha, vsak dan desetkrat padaš. Spovednica je kazipot k vstajenju, kjer si zopet dobiš mladostne volje, da se ne naveličaš večnega padanja, da znova in znova vstaneš.

Vstajenja moči nam je treba. Zakrament spovedi je reka milosti, milost je sok nadnaravnega življenja. . . Od padanja na trdi kamen greha bi nazadnje najmočnejši kristjan omagal in bi ne mogel naprej, čeprav bi imel volje zadosti. Treba mu je tudi sile in moči milosti.

Vstajenja in prerojenja je treba zdravju. Če ni zdravja, ni veselja za hojo, ni veselja za delo. Lahko je še v meni volja, lahko je v meni nekaj sil, če vem, da bom radi bolezn, ki je v meni, za prvimi klanci omagal v smrt, kaj mi pomaga hoditi. Raje kar sedaj opbečem v razdvojenosti in obupu. Sv. spoved prežene malodušnost in nam daje korajžo.

Za praznik praznikov, Velikonoč, postgaj stari kvas v svojem srcu, da ne bo treba kedaj Bogu samemu z lopato pravčnosti strgati po srcu, ko bo zopet angelj oznanil zadnje vstajenje.



Velikonoč v boljševiški ječi

"15, 14, 9, 5, 6 — 10, 8, 1 . . ." te Morsejeve znake so na predvečer velikonočnih praznikov oddajali po stengah, kanalskih cevah in po cevah centralne kurjave peterburške ječe v Spalernaji, 25. Ti znaki niso bili kaka znamenja zarotnikov, marveč so pomenila veselo vest: "Nocoj bo služba božja." Sredi naše najhujše stiske nam je vodstvo ječe dovolilo, da smemo obhajati skupno službo božjo z duhovnikom.

A kako, da so bili komisarji take volje, da so dali kristjanom, ki jih novi mogočniki tako pobijajo in preganjajo, priliko, da bi smeli obhajati skupno službo božjo? Da bi smeli prositi Boga olajšanja in osvobodjenja iz teh strašnih muk — in še več —, da bi prosili Boga, naj vendar že neha šibati ubogi ruski narod? Brez dvoma so morali temeljito preresetati to zadevo, preden smo dobili to nepričakovano dovoljenje. Bržkone so si mislili, da je takšna skupna služba božja ko nalašč pripravna za opazovanje jetnikov. Izkazalo se bo nemara, katere skupine jetnikov so si najbolj dobre; mogoče bo moči ujeti kako besedico, kako grajo, da bo potem spet kaj snovi za nove obtožbe in obsode. Zakaj, saj je nemara še premalo krvi teklo, "bele krvi"? Mogoče je bilo doslej še premalo trpljenja in grozotnih muk za daljno, potrpežljivo Rusijo . . . ?

A mogoče so dali nekateri to dovoljenje še zato, da bi imeli priliko "uradno", to se pravi, ne da bi se sami izdali, prisostvovati službi božji in ondi prositi Boga, naj bi že napravil konec njihovemu Judeževemu poslu pod novimi mogočniki.

"9, 5, 10 . . ." brni še zmeraj po cevah in kamenjih. Zdi se, da so debeli, mrzli zidovi ječe kar iznenada dobili dar govora. Že tolikrat smo slišali to veselo novico in vendar jo še vedno "oddajamo" dalje. Zakaj, saj je bil mogoče v tej hiši grozelo vendarle še kdo, ki še ni bil prejel to veselo oznanilo.

V celicah je vse živo. Jaz sem skupno z 28 ženskami v eni sami celici, ki ima le deset ležišč, je torej primerna le za deset oseb. Vse je pripravljeno za pot v cerkev. Vsaka ženska se zaljša, čim najlepše se more. Ta sedi na pogradu in si češe lase; druga čepi na kamnitih tleh in se skuša iznebiti neznošnega mrčesa.

Slednjic dočakamo, Straža je že tu. Odvedejo nas iz celic in nas vodijo po dolgih, podzemskih hodnikih, ki spajajo ječe za ženske z ječami za moške. Tu, globoko pod zemljo, pridemo mimo celice za poedine jetnike. Kakor mi neki vojak porogljivo pove, so tu zaprti obsojenci na smrt. Ti reveži, ki so božje tolažbe najbolj potrebni, ne smejo k velikonočni službi božji. Tisti, ki so v sredi med nami, spretno odpro okenca v vratih teh nesrečnikov. Drugi, ki gredo za njimi, jim še bolj spretno pomočejo v celice razna darila, cigarete, koščke kruha in velikonočnega pečiva. A urno in na skrivaj — hvala Bogu! Naši, do zob oboroženi spremljevalci, niso ničesar opazili. Gremo dalje.

Na visokem, ozkem stopnišču moškega oddelka je v pritličju postavljen zasloni oltar. Že od daleč zagledamo starčka-duhovnika, ki nas ob prihodu za dvignjenimi rokami blago-

slavlja. — Moški so že tu sredi stražnikov, ki so do zob oboroženi. Nas ženske razporedijo na ploščade višjih nadstropij. Če se nalonim na ograjo, vidim na oltar in vidim tudi svoje tovariše v trpljenju.

Služba božja se začne. Tam daleč iz dalje prihaja skozi ozko jetniško okence zvonjenje cerkvenih zvonov iz mesta v našo bedo, odvajja nam misli iz naše brezupne okolice, jemlje nam sedanjost iz naših misli. Človek pozabi, da je ujetnik boljševikov in spominja se preteklosti, prejšnjih velikonočnih praznikov, vsega tistega veselja in vse radosti in izgubljene sreče. Mnoge izmed nas tako silno in presunljivo prevzamejo ti spomini, da se oglašajo tiho ihtenje in ječanje po vsem prostoru. Mnoge pa premagajo podobne iz srečne preteklosti: onesvestijo se. Položijo jih na mrzla tla ali jih odvedejo nazaj v celico.

A mahoma smo spet v sedanosti. Sivolasi drhteči duhovnik se obrne k nam in nam govori. Govori nam o naših lastnih mukah in naši lastni stiski. Naj le še dalje zaupamo v Boga, saj Vsemogočni vse to ve in nam bo po svoji božji previdnosti končal naše trpljenje. — Intenje se spremeni v glasno jokanje. Duhovnika presune sočutje, prevzame ga obup ljudi, onesvesti se in se zgrudi na tla. — A ko se čez delj časa zave, je ta požrtvovalni starček še tako usmiljen, da nas vse osebno obhaja. Vsi se gnetemo k častitljivemu očaku, ki mu cerkvenik podpira drhteče roke in ki mu drgeče stari, ljubeznivi obraz. Iznenada začutim tudi jaz, da me zapuščajo moči. Dodeva se mi, da se vse vrti krog mene. Mahoma mi je tako lahko, nato me objame mir in me zagrne noč.

V celici se spet zbudim. Tako sem še utrujena in bi rada še dalje spala in da bi ničesar ne videla, ničesar ne slišala. Zamašim si ušesa, da bi ne slišala ropotajočih motorjev tovornih avtomobilov. Zakaj ropotanje teh besnečih bencinskih pošasti pomeni, da rabeljska tolpa Čeke spet deluje, da si išče novih žrtev in da bo spet tekla nedolžna kri. Še enkrat se spomnim dogodkov iz noči, vseh jetniških trpinov, ki sem jih videla, kako so bili prezdaj postarani, kako jih je strla bolest in skrb, kako so bili zatopljeni v molitev. Spominjam se, da sem videla med njimi tudi revno mater z bolnim srcem, ki jo je podpirala moja sestra. Hvala Bogu, torej sta še obe živi!

A kako da nisem videla svojega ljubljenega brata? Kje je on, ki je po očetovi smrti naš hranitelj in zaščitnik? Ali je v kakem drugem kazenskem oddelku ali sedi celo v eni izmed tistih brezupnih, poedinih celic? — Ne, ne! Bolje je, da ne mislim več. Le danes nikar teh misli, vsaj danes naj pozabim to strahotno trpljenje, to bolečino in to žalost! Saj je danes velika noč, praznik veselja, vstajenja Jezusovega in rojstva novih upov!

(Opomba pisateljice: Onega duhovnika, ki nas je sredi naše najhujše stiske tako tolažil in bodril, so kmalu nato zaprli in boljševiški sodniki so ga obsodili na smrt in ga tudi ustrelili.)

'ŠIRITE AMER. SLOVENCA'

"Trampihl"

Januš Golec

Pred dobrimi 30 leti je bila močno razširjena po Obsotelski dolini med priprostim narodom loterija. Ljudje so posvečali največjo pažnjo ter važnost sanjam. Iz sanj so sklepali na loterijske številke, in se pehali za srečo. Zložiti je moral vsak igralca 5 števil od 1 do 90 v eni vrsti. Te je stavil na svoto enega groša, ene do treh desetice, da, do enega goldinarja. Ako je pogodil dve številki v vrsti, je dobil po visokosti stave: ambo. So bile zadete tri številke, kar je bila zelo, zelo velika redkost, mu je izplačala loterija: terno. Lahko si izbral samo eno številko, če je bila izžrebana, si prejel 14kratni stavljeni znesek — takozvani: solo.

Večkrat so bile sanje bolj zamotane, da jih ni bilo mogoče poriniti kar iz glave v loterijske številke. Za te slučaje so bile v vsaki hiši sanjske bukve, katere je imenoval kmetški narod z nemško spakederanko "trampihl". V trampihlu so bili uvrščeni vsi sanjski zapletljaji pod številkami od 1 do 90.

Že pri zajutruku so si pripovedovali starejši člani družine sanje in jih razlagali. V bojazni, da bi ne pozabil kakih za loterijo prav imenitnih sanj, se je dvignil sanjač v noči na ležišču in načorgal številke na steno z nalašč za ta posel je pripravilim voglecem. Pred desetletji so bile pri nas stene hiš in bajt počrgotane s številkami ter raznimi skrivnostnimi znamenji iz sanjske knjige.

Za mojo rojstno župnijo Sv. Miklavža na Polju je bila loterija v poldrugo uro oddaljenem trgu Podčetrtak. Loterijskim prijateljem je bilo nemogoče vsak teden dvakrat tako daleč. Staviti je bilo treba začetkom tedna, proti koncu si se moral pobrigati za izid. V novejših časih je objavljalo časopisje loterijske številke. Tednik je bil pred 30 leti bela vrana v krajih ob Sotli. V vsaki župniji je bila oseba, ki je zbirala po hišah številke in prinašala žrebe proti malenkostni denarni odškodnini.

Treba povdariti, da je bila loterija v prejšnjih letih vkoreninjena strast, ki je izzemala iz kmetških žepov zadnje krajcarje, ki so bili izgubljeni za zmiraj!

Ko je bilo lotiranje po naših krajih na višku, je životaril v centmiklavški fari možič, katerega vsi poznali le pod imenom: stari Trampihl. Bolj majhne, suhijate postave, zakrivljenih nog, obritega obraza, prijazno migljajočih oči, s čukom (pipico) v zobeh, z leskovsko v roki je tekal možakar klub starosti kakor lovski kužek po vaseh in posameznih hišah.

V ponedeljek je zbiral loterijske številke, proti petku raznašal večkrat zgrešeno zadeto srečo.

Onim, ki niso bili večji razlage sanj, je pomagal Trampihl s svojo čarodejno učenostjo. Ob vsaki strani hlač mu je bingljaj globok žep. V levega je skrival vrečico s številkami od 1 do 90. Če ni igralca slučajno nič sanjal, je segel z roko v ta žakejšček, privlekel iz njega na slepo srečo pet števil in stavljal na te. Desni žep je čuval svetost — sanjske bukve, kojih vsebino ter notranjost je hranil Trampihl do smrti sam zase. Toliko smo videli radovedni otroci, da je bila knjiga vezana v staro, ugodno usnje, več ne! Pri tolmačenju sanj se je umaknil vedež v kak kot, izvlekel bukve, listal po njih, jih zaprl, porinil v žep in narekoval z napol odsekanim palecem številke sreče. Za posredovanje pri loteriji je prejemal točno določeno takso v krajcarjih. Bolj premožni so ga pogoščali z žganjem, pijačo in prigrizki, ki so bili ravno na mizi. Veliko zaščuka ni odpadlo na Trampihla, z raznašanjem loterije je podžigal ter hladil tudi lastno igralno strast. V času, ko ni bil zaposlen z loterijo, je pletel stari čarodej: koše, canje, lese za sušenje sadja in bičnike iz mladih kostonjev. Posedal je proti vrhu fare lastno bajto z nekaj zemlje. Stanoval, gospodaril in gospodinjal si je sam, odkar mu je umrla par let po poroki ljubljena žena.

Trampihl je bil priljubljen, spoštovan in občudovan radi sanjske vede. Vkljub babjevernosti je bil močno na bogamolno stran. V čislil se je gibal v obeh samega starega gospoda fajmoštra, ker je znal v cerkvi tako lepo naprej moliti, da ga ni prekašal v tem nobeden vižar daleč naokrog. Pri glasni molitvi pred službo božjo si je natikal na začudenje nas vseh očala, dasi ni gledal nikdar v molitvenik. Ženice so bile glasnega mnenja, da nosi v hramu božjem naočnike radi tega, ker je v cerkvi prvi za gospodom, ki je presojal dušno stanje zaupanih mu vernikov vedno skozi z zlatom obrobljeno steklo.

Za večje praznike je živel stari od prostovoljnih darov po gosposko in vabil pod svojo streho najljubše znanec ter prijatelje na kaj pečenega in vinsko mokrega.

Resnični uspehi Trampihlove loterije so bili bolj malenkostni. Ustno izročilo zna povedati o večjem številu amb; a le o eni večji terni, ki živi še danes v najživačnejšem spominu med mojimi rojaki.

V vasi Brezovec nad farno je gospodaril premožnejši gruntar. Hiši pravijo: pri Kostajnskevih. Poleg krepkega hlapca in večje dekletke je bila tamkaj za pastarico krivonoga Roza. Nezakonski otrok brez matere je bil vržen iz bolnice na občino. Usmilil se je šepavega revšeta Kostajnskega in ga vzel za pastarico. Dolgo let je služila Roza in do rasla pri enem gospodarju v sicer po obrazu prikupljivo dekletko, vendar jo je pačila pri hoji mnogo krajša leva noga. Dobregra ni bila vajena, pač pa je bila v osiroteli nerazvaje-nosti zadovoljna in je znala tako mило prepevati po pašnikih in travnikih.

Nekega ponedeljka zjutraj je korecal Trampihl od Kostajnskevih, kjer je pobral loterijske številke. Na povratku je zadel na vedno — veselje — pastarico Roza, ki je žgolela v brezskrbni pesmi za živino.

Stari je odgovarjal vsakega in se dotaknil tudi Roze z opazko:

"Rožika, ti dekletce moje, ali se tebi res nikdar nič ne sanja, da bi stavila loterijo in poskusila srečo?"

Pevka se je odvezala. "Stric, ravno nocoj se mi je sanjalo tole: K zornicam sem šla. Kmalu od hiše pa sem zagledala na Kostajnskevom križu pod nogami Križanega z zrebliji pribite moške hlače. Radovednost me je premagala, kaj neki je v žepih. Segla sem z roko in potegnila iz levega žepa eno številko, iz desnega dve. Za vse tri sem znala v noči; zjutraj so mi izpadle iz spomina. Bi jih bila zapisala z voglenom na steno, dekla me je vrgla jezno na ležišče, češ: Saj ti krumpel nisi za loterijo!"

Trampihl je poslušal pazljivo, sedel na tla in se globoko zamislil . . .

Ko je vstal, je potprejval pastarico po rami in jej razlagal z očetovsko resnostjo:

"Rožika, sanje so iz neba, loterija je za siromake. Terna je pred teboj, je zagrabiti to moraš. Na križu so visele hlače in križ—10. V enem žepu ena numara — 1; v drugem dve — 2. To je terna, ki je gotova stvar. Šla si k zornicam in sv. maša — 17. Farni patron naše cerkve je sv. Miklavž. Ta drži tri jabolka na knjigi in to je peta številka — 3. Pomni dobro: terna je: 10, 2, 1; ker moraš staviti v eni vrsti 5 števil, morata biti spremljevalki popolne sreče: 17 in 3. Stavi tri seksarje in nikdar več ti ne bo treba šepati ter se mučiti za Kostajnskovimi kravammi."

Revič so se zaiskrile oči v prvem objemu objubljenega sreče . . . Ko je potipala za žep, je zaupala dobremu stricu:

"Še nikoli nisem imela v žepu groša, a kaj še le kar tri seksarje!"

V očigled beraški revščini Trampihl ni bil skopuh. Zabeležil je prerokovane številke na papir in odkrival z zatrdilom:

"Bom založil jaz. Pri hiši boste imeli botrijo. Botra ti bo podarila, ko bo pripeljala pogačo, 5 seksarjev. Vrnila boš tedaj, če ne, trideset krajcarjev me ne bo spravilo ob bajto!"

V petek je voglaril Trampihl po Kostajnskevih, Roze niti pogledal ni. In reva je bila prepričana, da je — pozabil stric, kar jej je obljubil, ker je oplaknil poprej grlo s par fraklji.

V nedeljo po zgodnji sv. maši je poklical gospod župnik Kostajnskevo mater izpred zvonika in jej pošepnil, naj pride po večernicah njena pastarica Rožika k njemu v favrož.

To je bilo ugibanja pri Kostajnskevih, kaj neki je zagrešil ta vedno režeči se šepavs, da mora na odgovor pred samega gospoda. Dekla je naglana revšetu toliko strahu v nedolžno dušo, da je bila Rožika večkrat umita po obrazu z lastnimi solzami, predno je prestopila v vidnem trepetu prag župnišča.

Gospod župnik jo je še potisnil v sobi v kot in jej zabijal, naj počaka, dokler ne odpravi drugih. Sirota se je spustila v glasen jok, ko je govoril gospod župnik z drugimi in spletal korobač kazni za njo, ki si je očitala preveč vsem očito — veselost.

Miklavžekova Jera je zaprla zadnja duri. Gospod župnik se je okrenil proti Rožiki v vsej dobrodušnosti:

"Avša, ti mala, še emeriš se kakor kaka stara baba, ker te je doletela sreča."

Gospod je razlagal pastirici, da je bil v petek pri njem stric Trampihl. Rožika je zadelo veliko terno. Loterija jej bo izplačala 700 goldinarjev. Stric bo prinesel denar njemu, ker iz nje presrečne bi izvlekli razni nevoščljivci vse do poslednjega krajcarja. Kupil ji bo od Nadribenskega vinograd s hišico, hlevom in še par njivami za 500 goldinarjev. Ostalih 200 bo razposodil on pri zanesljivih gruntarjih. Ta denar naj bo pritrjen za slučaje bolezn ali kake druge nesreče. Obljubiti je morala pri presveti Trojici, da ne bo črhnila niti besedice napram nikomur, dokler ne bo pravomočna posestnica pri Nadribenskih.

Kako se je zmotala Rožika iz farovža in kako je prišla domov, ni znala. Kostajnskevi so jo izpraševali, kako in kaj. Na vse

— nasmeš in niti ene besedice ne! Mati Kostajnska jej je zagrozila, da jo bo poglala od hiše, dekla je pošteno nabunkala tega trdovratnega šepurja, predno je zaspal.

Tudi drugo jutro je bil odgovor pastarice na vse, zakaj je bila klicana na odgovor pred župnika — molk!

Pri Kostajnskevih so bili po enem tednu vsi edini: trdovratna in zakrknjena grešnica mora izpod strehe. Naj odšepa, kamor hoče. Kogar kličejo fajmošter na posvarilo ter poduk, ne spada pod krov dobroglasnih Kostajnskevih.

Rožiko bi bili napodili brez culice v nedeljo popoldne, da se ni prikazal po večernicah v Brezovcu gospod župnik. H Kostajnskevim je zavil, poklical k mizi: gospodarja, gospodinjjo in Rožiko, katero je pahnila v izbo dekla s surovo brco v hrbet.

Gospod je ostal trdno v mrak pri Kostajnskevih. Rožika je spala tisto noč v hiši z gospodarjem in gospodinjjo . . .

Celi prihodnji teden je strmela fara Sv. Miklavža na Polju nad čudežem, katerega je narosilo nebo s pomočjo Trampihla nad pohabljeno siroto Rožiko. Terna terna — križ — hlače na križu — Trampihl — je šlo z glasnim krikom od ust do ust!

V očeh Poljancev je zrasel krevljasti Trampihl v čudodelnika, ki jemlje iz žakljev srebro in ga deli med najbolj revne.

Rožika je postala iz Kostajnskeve pastarice imovita Nadribnica. Ni bilo slišati, da bi bila stavila kedaj več loterijo in hlepela po še večji denarni sreči.

Po razbobnanju 700goldinarske terne po celi Obsotelski dolinici je imel Trampihl opravka z loterijo preko glave. Vsak je poskušal postati vsaj podobno srečen, kakor Nadribnica. Ljudje so stavili — in stavili O, te uboge moške hlače, ki so se prikazale osrečeni Rožiki na križu!

V loterijo so se zagnali moški, še bolj pa ženski spol, ker je potegnila za tedaj ogromno terno — ženska iz — žepov moških hlač!

Skraja je čakalo vse na sanje o na križih pribitih hlačah. Teh ni bilo in — ni bilo! Nestrpnice so hotele izsiliti osrečujoče sanje, izmikale v nočeh možem ter fantom hlače in jih pritrjevale na križna znamenja. Trampihl je rezal vedno nove papirnate numare, jih basal v vrečico in prodajal po hišah srečo, ki je romala v nočeh z najtrdnjšim upanjem v žepo — moških hlač in na križe!

Gospodar, hišni sin, hlapec so hoteli poskakati ob svitu zore v hlačnice, a kako, ko je viselo oblačilo bogznaj kje na križu . . . !

Rožika ni dobila naslednje niti v ambah, kaj šele v — terni! Nevolja radi babjevernosti s čarodejstvom moških hlač je rasla med možakarji. Moški spol je zagrozil Trampihlu z dejanskim obračunom, ako ne bo prenehalo izmikanje ter pribijanje hlač. Lapov Anzica je pretepel in premikastil svojo Nežo, da je ležala 14 dni, ker mu je odnesla na Debelakov križ nedeljske hlače. Mesto praznične obleke je otel s križa: ničvredne cape Holtitecovega Andreja.

Vzglede sreče ponižno vesele sirote Rožike je klical v loterijo; izvoljena in denarnega blagra deležna je postala samo ena in to pohabljena sirota. Trampihlova zvezda čarodejstv je bledeča, bal se je resno, da bi ga kdo ne podkrepepil ali nahodil, ker malodane vsako jutro čakati na hlače, je nekaj več kakor potrpežljivost.

Protiv Sv. Trem kraljem je šlo. Trampihla so podili od bajt kot navalnega goljufa in to ga je jezilo. Obiskoval je radi loterije le še pametnejše ter večje posestnike, kočarjev z enimi in še to pokrpanimi hlačami se je ogibal.

Mramorjeva Polona je zadela z dvema stavama na Gradec in Trst dve večgoldinarski ambli. Srečne številke so bile plod sanjanih amblik iz žepov moških hlač. Trampihl, ki je prinesel na dom izplačilo, je bil pogoščen z jedjo in pijačo. Nakresal se ga je do dobra v temno noč in je priklovalil komej in komaj v svojo kočuro po visokem snegu in v ostri zimi. Zakuril si je v gašperju. Ko je zaplapolal ogenj v železni pečki in razžaril železo, je zbral stari svoje ude čisto k peči. Čuka je zanetil z ognjem, spravil tedaj novodobni pakelc žveplenk v žep k sanjskim bukvam. Opirjala se ga je ginjenost, ker je stobil ljudem z loterijo toliko dobrega, pa žanje za dobroto šepavi revji — črno nevaležnost! Prav mило se mu je storilo, solze so mu zapolezele po obrazu — — —. Popito vino je pritisnilo na rahločutnost sreča, sreče na vrelcu solz — solze na pozabljenje vsega gorja, na spanec — — — Trampihl se je zleknil oblečen po klopi ob gašperju in zahrnjaval s polnim pakelcem žveplenk v žepu, katerega je obrnil proti žareči železni pečki. — — —

Trije Kralji so bili na nedeljo. V ponedeljek ni bilo Trampihla po farno. Prikimal je petek, raznašalec loterije od nikoder! V nedeljo so govorili pred cerkvijo moški in ženske, da je stari čarodej gotovo obolel prav nevarno in bi moral nekdo pogledati za njim. Brezovljani so stopili po službi božji na hrib do bajte pogrešanega. Duri zapahtje (Konec na 4. strani priloge.)

Strah v drevesu

Češnja na robu vasi je bila nekaj največje drevo v Šmohorju. Krasili so jo lepi vrhovi. Cvetela in rodila je skoro vsako leto, ker je rasla na rodovitni zemlji. Marsikako oko se je poželjivo oziralo vanjo, ko je zorilo njeno sočno sadje.

Leta pa tudi ponosnemu drevesu niso prizanesla. Zdaj pa zdaj se je posušila in odlomila kaka veja. Debelo deblo se je zvotlilo; tam, kjer se je cepilo v vrhove, je nastala široka odprtina.

Svoje rodovitnosti pa drevo tudi v pozni starosti ni izgubilo. Neke pomladi so se visoki vrhovi spet nagibali pod sladkim bremenom. Otroci so se zaman ozirali kvišku, zakaj nihče ni mogel zlesti na češnjo. Odraslim bi bilo plezanje uspelo, pa so se bali Koporca, ki bi jih bil ozmerjal s požeruhi. Ponoči se ni vsakdo upal blizu, zakaj na deblu je visel križ v spomin, ker se je tukaj pred leti nekdo ponesrečil.

Jamškov Janko je bil dober plezalec in ni veroval v strahove. Neke svetle noči se je spravil na češnjo. Hitro je bil v rogovi, kjer se je nekoliko oddahnil. Nato se je oklenil debele veje ter se pognal proti vrhu.

Tedaj mu je spodrsnilo. Veja je bila polzka in se ni mogel obdržati. Kakor bi trenil, je bil v votlini sredi debla.

"Zdaj pa imam hudirja!" Fant je poizkušal priti iz votline, pa ni šlo. Bil je kakor zaprt v emari.

"Kaj bo pa zdaj?" je premišljal, kako bi se rešil iz kletke. "Če bi zavpil, bi se mi smejala vsa vas in Koporec bi mi privoščil. Celo otroci bi me imeli za norca."

Tedaj je začul korake. Nekdo je šel mimo po poti, stopinje so se izgubljale proti vasi.

"Pomagajte!" je zaklical Janko. "V češnji sem, v votlem deblu. Sam si ne morem pomagati!"

Zenska, ki je šla mimo češnje, je bila Mrakova Meta. Zamudila se je pri teti v sosednji vasi. Ko je čula klicanje, je kriknila od strahu in zbežala. Domov je prišla tako preplašena, da ni mogla ničesar razločnega povedati. "Spomin, tam pri votli češnji, tam . . ." je hitela, da ji je beseda pobijala besedo.

"Ali si kaj videla?" so jo vpraševali. "Nič videla . . . Začela je že še razločno, naposled pa je izzvenelo vse skupaj v nera-

zumljive besede, tako da niti sama sebe ni umela.

Za Meto je prisopihal po vasi Češesnik. Šel je iz mlina; meh, ki ga je nesel na rami, je privlekel za seboj v hišo. "Sveti križ božji!" je rekel in omahnil na klopičo.

"Tedad bo pa le res . . ." Sosedje, ki so se poprej norčevali iz Mete, so se zresnili.

"V Šmohorju nočoj ni nekaj prav," je vedel praznoverni Češesnik. "Iz votle češnje kliče nekdo na pomaganje . . ."

"Duh tistega človeka, ki se je pred leti tamkaj ponesrečil, oznanja nesrečo," je razlagala Lopatka, najstarejša med sosedji.

Po vasi jo je brisal Rožičev Nande, velik ko hrast in močan za dva enaka. Njegova pest je udarila kakor kladivo. Klic "Pomagajte!" ki ga je ujel pri votli češnji, pa ga je zapodil v beg kakor otroka.

Napočilo je jutro, toda strah se v Šmohorju še zmeraj ni polegel. Ljudje so se zbirali po dvoriščih in ugibali, kaj naj bi pomenil klic iz votle češnje. Kar trepetali so ob misli, da jih čaka še mnogo hudega; samo tega niso vedeli, kje se bo nesreča najprej oglasila.

Tedaj jo je primahal Jamšek ves potr in zbežan. "Našega Janka ni nikjer," jim je prinesel žalostno novico. "Snoči je šel spat kakor po navadi, a danes je njegovo ležišče prazno, fanta pa ni od nikoder."

"Pa kje naj bi bil?" Na mah je izvedela vsa vas, da je nesreča že izbrala svojo žrtev. Polni sočutja so se zbirali sosedje okrog nesrečnega očeta.

"Fant je bil zmerom lepo doma," je pravil Jamšek in brisal solze. "Nikamor ni šel brez mojega dovoljenja."

"Nekdo ga je moral kam odvesti. Morda celo z zvijačo," so modrovali vaški očetje.

Jamšek je sumljivo pogledal fante, rekel pa ni nobene besede.

"Mi ga nismo videli," je povedal Krečanov Miha v imenu svojih tovarišev.

"Škoda dobrega fanta!" so vzdihovale sosedice in naštevale njegove vrline.

Pred gručo sosedov se je ustavila Jamškova mati v bridkem joku. "O, Janko, Janko!" je vzdihovala in prosila s sklenjenimi rokami: "Pojdite, ljudje božji, in poiščite ga! Ne čakajte ga s prekrizanimi rokami!"

"Pojdimo!" Skupina mož in fantov se je

namenila v grapo, kjer je vezala prepadozka brv, ki se je pod nogami že šibila. Nič ni bilo lažjega kakor pasti tamkaj v globino.

Z iskalcem je odšla tudi Jamškova mati. Ob češnji je zaupno pogledala v križ in zajokala. "Ti ga varuj in privedi nazaj!" ga je priporočila višjemu varstvu.

"Mama!" Nekdo je poklical ženo s tihim, a vendar razločnim glasom.

"Janko!" ga je vsa srečna spoznala po glasu. "Kje pa si, moj Janko?"

"Tukajle," se je oglašil odgovor. "Kje? so strmeli sosedje.

"Tukaj v češnji . . ."

"Oho!" Vsa žalost in resnoba sta se na mah izpremenili v veselje. Brž so postavili lestvo in potegnili izgubljenca iz drevesa.

Strah, ki je vso noč preganjal Šmohorce, je bil pojasnjen.



Živ v krsu

O Žgančku iz Bukovja je bilo zmerom dosti govorjenja. Mož je bil zgovoren ter je rabil prav svojevrstne besede, posebno tedaj, kadar je bil nadelan. To pa niso bili redki pojavi. Jaka, tako so ga krstili, je večkrat na teden vozil "barko".

Jakob Žganček je bil nekoliko čevljarja. Krpal je stare cokle, zaslužek pa je puščal po grlu. Ko je kolovratil zvečer iz krme, mu je bila pot navadno preozka in z nosom je večkrat poljubil kamen. Njegova pesem je bila:

"Šuštar biti, to je reven stan.
stare cokle šivam, pa me nič ni sram."

Pesmi je navadno sledilo glasno govorjenje. Sam s seboj se je pogovarjal o tem, kar je čez dan doživel. Najrajši se je prepiral, pri čemer se je jezil: "Da bi ga česnil kakor ono . . ."

Kadar je utihnil, tedaj smo vedeli, da je zavozil pod mejo in obležal. Mi, kar nas je bilo navihancev, pa brž na delo. Tistega, kar se mu je zgodilo v njegovem trdnem spanju, seveda Žganček ni vedel. Toda ko se je prebudil, tedaj je bil privezan kje za kako drevesno korenino in če je malo, kakor ono, porobantil, mu je Bog gotovo odpustil. Vse bolj je onegavil, kadar smo mu zamašili ključavnico, da ni mogel ponoči v svojo kočjo. "Kakor ono, da bi jih šenaj!" se je razhudil,

toda drugi dan smo bili spet prijatelji.

Ničesa nam pa le ni mogel pozabiti. Tega, kar se mu je zgodilo v neki temni jesenski noči, ko je bil spet "bolan", kakor je imenoval svojo telesno oslabelost. Našli smo ga pod mejo nedaleč od njegove kočje.

To nam je bila paglavcem spet lepa prilžnost! "Kam bi z njim?" smo se vpraševali.

"V korito ga denimo," se je domislil Bizjakov Polde v naše splošno zadovoljstvo.

Sredi vasi ob studencu je stalo veliko leseno korito. Tu smo napajali živino. Tisti večer je bilo korito prazno.

Najprej smo odstranili žleb, da bi se ne prigodila kaka nesreča. Nato smo položili

(Dalje na 6. strani.)

Blagoslovljene in radostne velikonočne praznike

želim vsem spoštovanim glav. uradnikom (cam) K. S. K. Jednote, kakor tudi vsem uradnikom (cam) krajevnih društev in vsemu vrlemu članstvu naše dične in ponosne KRAJNSKO SLOVENSKE KATOLIŠKE JEDNOTE, kakor tudi vsem mojim znancem in prijateljem v domači naselbini, po vsej Ameriki in stari domovini!

FRANK OPEKA,

Glavni predsednik K. S. K. J.
NORTH CHICAGO, ILL.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM

PHILIP P. BLISS

Zastopstvo za

vse vrste zavarovalnino

175 West Jackson Boulevard Telefon Wabash 3620 Chicago, Ill.

Mi specializiramo že dolgo vrsto let poldieno v zavarovalnistvu. Posebno se priporočamo društvam, kakor trgovcem in obrtnikom ter posameznikom za zavarovalnino proti tatvini, ropu itd. Ako ne morete dobiti zadovoljive zavarovalnine in pogojev kje drugje, tedaj sporočite nam, kake vrste zavarovalnine želite in skušali Vam bomo postreči mi.

Zavarujemo proti ognju in sprejemamo vse vrste zavarovalnine.

Vesele velikonočne praznike!

VSEM NAŠIM VLAGATELJEM IN KLIJENTOM!

Rekord in varnost

Naša banka ima rekord, da jo ni bilo treba nikoli reorganizirati. — Nikdar ni bilo potrebno nas v naprej obveščati za dviganje hranilnih ali komercialnih vlog. Nikdar ni bila zaprta. Nikdar ni dolgovala računov. — Trgovci, obrtniki in društva so vabljeni, da prično pri nas s čekovnimi in hranilnimi vlogami. Vse vloge na naši banki so zavarovane do višine \$5,000.00 pri "FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION".

HRANI DANES —
DA BOŠ IMEL JUTRI!



Vedno na razpolago

Vsem posameznikom, ustanovam, društvom ali komurkoli smo vedno na razpolago, kadarkoli potrebujete kakih nasvetov ali pomoči v finančnih zadevah. To bodisi glede vlaganja vaših prihrankov, investiranja denarja, ali v kakoršnih koli drugih denarnih in gospodarskih zadevah. V vsakem slučaju vas vabimo, da pridete in se z nami posvetujete. Počutite se domače in pridite k nam v vseh takih zadevah. — NAŠA BANKA JE VAŠA BANKA.

Metropolitan State Bank

(MEMBER OF FEDERAL RESERVE SYSTEM)

Banka, ki je preizkušena glede varnosti in zanesljivosti

2201 W. Cermak Rd.

TELEFON CANAL 1955

Chicago, Illinois

URADNIKI:

JOHN B. BRENZA, predsednik

JOHN KROTKAS, podpredsednik

STEVEN S. TYRAKOWSKI, podpreds.

JULIUS C. BRENZA, podpreds. in blag.

DIREKTORJI:

JOHN B. BRENZA, STEVEN S. TYRAKOWSKI, JOHN KROTKAS, DR. SYLVESTER A. BRENZA, JULIUS C. BRENZA.

VESELE IN RADOSTNE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem svojim odjemalcem, prijateljem in znancem

John Korenchan

— Slovenska grocerija —

Vsem svojim odjemalcem najlepšo zahvalo za naklonjenost in obenem se za isto še nadalje priporočam.

2313 So. Lincoln Street, Chicago, Illinois
Tel. Canal 6399

VESELO ALELUJO

želiva vsem našim odjemalcem, naše trgovine, kakor tudi vsem našim gostom, ki zahajajo v našo gostilno in se vsem še za naprej priporočava.

Jos. Perko

Slovenska trgovina
RAZNOVRSTNIH
ČEVLJEV



2101 W. Cermak Rd.
Tel. CANAL 2521

CHICAGO, ILLINOIS

Jos. J. Perko

Lastnik znane
"PERKOTOVE"
GOSTILNE



2103 W. Cermak Rd.
Tel. CANAL 0635

Prav veselo in zadovoljno Velikonoč želi vsem Slovincem

Anthony J. Darovic

SLOVENSKI ODVETNIK V CHICAGI.

Urادuje na:

2105 West Cermak Road
Telefon Canal 5086

in na:

1904 West Cermak Road
Telefon Canal 7130

v pisarni

SLOVENSKEGA FEDERALNEGA STAVB.
in POSOJILNEGA DRUŠTVA.

Rojakom se priporoča v vseh pravnih in legalnih zadevah.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želimo vsem rojakom Slovincem in bratom Hrvatom!

Park View Wet Wash Laundry Co.

FRANK GRILL, predsednik

1729 West 21st Street Tel. Canal 7172-7173
CHICAGO, ILLINOIS



Obenem naznanjamo, da imamo sedaj najbolj moderno izpopolnjeno pralnico. In stalirali smo najnovejše stroje. Izdelujemo vse delo doma. Zato Vam jamčimo, da bote pri nas vedno najboljše postreženi. Za naročila nas pokličite na telefon: CANAL 7172 - 7173.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želimo vsem našim gostom prijateljem in znancem!

Obenem se najtojeleje zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se Vam priporočamo za prihodnost.

Rojaki! Kadarkoli pridete v Chicago ali ste v naši bližini, oglasite se pri nas za okusen prigrizek, ali za čašo dobre pive, finega vina ali kakoršnekoli pijače želite. Postregli Vas bomo po slovenskem domačem okusu.

Maryton Café

ANTON GOLENKO, lastnik

SLOVENSKA RESTAVRACIJA IN
GOSTILNA

Vse vrste pijače in okusna domača slovenska jedila.

2226 Blue Island Avenue, Chicago, Illinois
Telefon Canal 8045

"TRAMPIHL"

(Nadaljevanje z 2. strani.)

ne. Po kočuri vse mirno... Pritisku krepkih rok se je udal zapah. Ogladniki so videli na prvi pogled, kar je nagnalo za nekaj časa žalost vsem faranom Sv. Miklavža. Na tleh pod klopio pri gašperju je ležal Trampihl trd in grozno opečen po celem telesu.

Možje so se okorajžili, da so si ogledali bolj od daleč vzrok strašne smrti. Zeplenke so se bile užgale žrtvi v žepu v trdem spanju od preveč razbeljene peči. Zveplo je zaneželo sanjske bukvice, te hlače in stari Trampihl je moral biti cel v plamenih, predno se je prebudil in se začel valjati po tleh. Prišel je pri padcu z visoke klopi na glavo, ni

mogel strgati naglo goreče obleke s telesa, izdahnil je vsled opeklin čisto — sam in ležal kot od vseh pozabljeni mrlič celi teden!

Žalovala je odkrito za ponesrečenim starim razpečevalcem loterijske sreče pri pogrebu cela župnija. Moški so pozabili na nadlogo s hlačami, vse je govorilo o blagopokojnem le najlepše.

Trampihlov pogreb in sedmimo je plačala Nadribnica in mu okopavala ter kitila grob do poklica po večno terno.

S smrtjo in pogrebom Trampihla je bilo pokopano v naši župniji pehanje za loterijsko srečo, ambami in eno terno, ki je osrečila do smrti pohabljenega sirota — Roziko!

Veselo Velikonoč
Vam želi

MODEL CLOTHING STORE

B. D. SPECTOR, lastnik
CHISHOLM, MINNESOTA

Veselo Velikonoč vsem!
MAKI BODY & FENDER SHOP

115 Second Ave., South
CHISHOLM, MINN.

J. H. HULME

URAR IN BRIVNICA

115 First Avenue South
CHISHOLM, MINNESOTA

Vsem veselo in zdravo
Velikonoč!

MATH MAKI BODY & FENDER SHOP

115 Second Ave. South
CHISHOLM, MINNESOTA

Želi vsemu občinstvu veselo
velikonočne praznike!

Veselo Velikonoč
Vam želi

FARM SERVICE STORE

CHISHOLM, MINNESOTA

RAATTAMA'S

Trgovina

NAJMODERNEJŠIH OBLAČIL

za spomladno sezono.
Čevlje in druge potrebščine.

Chisholm, Minn.

Veselo
velikonočne praznike
Vam želi

PROPOTNICK STUDIO

211 First Ave. South
Telefon 90
CHISHOLM, MINNESOTA

Veselo Velikonoč želimo vsem

KING LUMBER CO.

Barve — stavbinski material — železnina
in premog.

POSTREŽEMO V POPOLNO ZADOVOLJSTVO.

RUPP FURNITURE & UNDERTAKING CO.

Chisholm, Minnesota

Telefon 75
Za telefonične klice:

E. J. RUPP
Telefon 175

Voščijo vsem veselo velikonočne praznike!

C. O. LUNDQUIST
Telefon 297

Veselo Velikonoč
Vam želi

DR. W. L. MEDALIC
ZOBODRÁVNIK

127 West Lake Street,
CHISHOLM, MINNESOTA

Telefon 615-W

Vesele praznike
vam želimo

DUNN BEAUTY SHOPPE

Kravžljanje las "PERMAMENT"
je naša specialiteta
V Miners State Bank Bldg.
Telefon 346
CHISHOLM, MINNESOTA

GRAHEK'S GARAGE & ELECTRIC SERVICE

Chisholm, Minnesota

Kadar potrebujete POPRAVILA NA VAŠEM AVTOMOBILU
pridite k svojemu rojaku. V zalogi imamo vse vrste potrebščine za avtomobile. — Želimo vsem VESELE IN ZADOVOLJNE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

Telefon 500

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

MINERS STATE BANK

Chisholm, Minnesota

Naša banka je član FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION. — Poslužite se naših bančnih Money Ordrov za pošiljanje denarja po pošti.

Veselo Velikonoč
želimo vsem odjemalcem!

P. MATURI & CO.

Chisholm, Minn.

V. LESNAK
GROCERIJA in MESNICA

CHISHOLM, MINN.
Telefon 64

Kupite naše doma prekajeno meso
in šunko za velikonočne praznike!
— Vsem želimo veselo velikonočne praznike!

Veselo Velikonoč želi vsem

FIRST NATIONAL BANK

Chisholm, Minnesota

Naša banka je član FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION. Vloge zavarovane do \$5,000.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem svojim vlagateljem in klientom

Kaspar American State Bank

Naša banka je član "Federal Deposit Insurance Corp."

1900 BLUE ISLAND AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS

Imamo varnostne predale "Safety Deposit Boxes", ki jih dajemo v najem

KASPAS AMERICAN SAFETY DEPOSIT CO.

Veselo Velikonoč želi vsem

PILSEN LAUNDRY CO.

ŠTAYER in STARC, lastnika

— SLOVENSKA PRALNICA —

1158 West 18th Street, Tel. Canal 3500 Chicago, Ill.

Pošljite vaše perilo v našo pralnico. Pokličite nas na telefon, da pridemo po perilo na dom. Z našo postrežbo bote zadovoljni.

Prav zadovoljne in veselo velikonočne praznike želi vsem Slovincem in bratom Hrvatom

'LOUIS J. ZEFRA

— Prvi slovenski pogrebnik v Chicagi —

1941 W. Cermak Road, Chicago, Illinois
Telefon: Canal 4611

Veselo velikonočne praznike

vsem mojim odjemalcem in prijateljem

JOHN ZELEDNIKAR

RAZVAŽALEC PREMOKA, DRV, SELI POHIŠTVA
IN VSE DRUGE PREVOZE.

2045 W. 23rd St. Tel. Canal 4534 Chicago, Ill.

Se priporoča rojakom ob času selitve, ali za naročila premoga, drv in druge prevoze.

PRVI SLOVENSKI MESAR V CHICAGI.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da imam sedaj v lastnem posloju kjer vodim MESARSKO OBRT že 22 let, tudi v zalogi VSE VRSTE GROCERIJO, mnogovrstnih predmetov, kateri spadajo v mesarstvo in grocerijsko področje.

Slavnemu občinstvu, kakor tudi odjemalcem, želim zdrave, zadovoljne in blagoslovljene velikonočne praznike.

MATH KREMESEC

— SLOVENSKA MESNICA in GROCERIJA —

1912 W. Cermak Rd. Tel. Canal 6319 Chicago, Ill.

Veselo velikonočne praznike

želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem

WENCEL'S DAIRY

— SLOVENSKA MLEKARNA —

2380-82 Blue Island Avenue, Chicago, Illinois

Telefon: Monroe 3673

Prav veselo velikonočne praznike

želimo vsem

KUKMAN BROS.

PRVOVRSTNA GROCERIJA in VSE VRSTE MESO.

Posebno se priporočamo slovenskim gospodinjstvom za velikonočne praznike. Vse vrste suho in sveže meso, perutnino in vse kar rabite za praznike.

1900 W. Cermak Rd. Tel. Canal 0572 Chicago, Ill.

THE ASHLAND GARAGE

MARTIN MILLER, lastnik

Slovenska garaža in popravilnica avtomobilov

1600 S. Ashland Ave. Tel. Seely 9696 Chicago, Ill.

Slovenskim avtomobilistom se priporočamo za prodajo dobrega gasolina, olja, mazanja avtomobilov, itd. Slovincem, ki prihajajo od zunaj v Chicago z avtomobili se priporočamo z našo garažo. V slučaju nezgod, pokličite nas na telefon.

Veselo Velikonoč in mnogo pirhov želi vsem



JOŠ. KUKMAN

SLOVENSKA MESNICA in GROCERIJA

1837 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Telefon Canal 5634

Se priporoča slovenskim gospodinjstvom za praznike. V zalogi imamo najboljše okusne prekajene šunke, vse vrste suho in sveže meso, perutnino in vse druge predmete, ki jih bote rabili za praznike!

Prav veselo Velikonoč

vam želita

JERIN & ŠENICA

— SLOVENSKA MESARJA —

2059 West 23rd Street, Chicago, Illinois
Tel. Canal 8172

Veselo Velikonoč želi vsem

FIDELITY ELECTRIC SHOP

FRANK SCHONTA, lastnik

2049 W. Cermak Rd. Tel. Canal 5190 Chicago, Ill.

Dvakrat dve ni nikoli pet! Ampak štiri je pravilno. In pravilno je tudi če greste kadar rabite električne potrebščine v Mr. Schontovo trgovino, kjer dobite najboljše kvalitativno blago. — Že 21 let v tej obrti. Prodaja sloveče "FRIGIDAIRE" in "REFRIGERATORS".

Vesele in radostne
VELIKONOČNE PRAZNIKE
želi vsem odjemalcem

Helps Hardware Co.

in
POGREBNI ZAVOD



Eveleth, Minnesota

SE PRIPOROČA SLOVENSKEMU OBČINSTVU!

KOVANIEMI AUTO SALES

217-219 Grant Avenue, Phone 307

Prodajajo CHEVROLET avtomobile in vso
avtomobilsko postrežbo.

EVELETH, MINNESOTA

Vesele velikonočne praznike želi vsem

GRAHAM FUNERAL HOME

— POGREBNI ZAVOD —

Eveleth, Minnesota

Prav radostne velikonočne praznike
želi vsem odjemalcem

CHERNE & ANDERSON

— PLUMBERJA —

Prodajajo avtomatične "Iron Fireman Coal Stokers".

Eveleth, Minnesota

Vesele velikonočne praznike želi vsem!



LESTER SAGEN

TRGOVINA S POHIŠTVOM
IN ŽELEZNINO

Eveleth, Minnesota

Veselo Velikonoč Vam želi

MODEL STORE

SAM PRESS

Prodajamo znamenite "MARKS-MADE" obleke
Modne za mlade fante in može.

Eveleth, Minnesota

PHILIPS BROS. COAL CO.

Prodajamo

PREMOG, KOKS in "SCREENINGS"

Za udobno gorkoto pokličite

Telefon 60 ali 660. — Dajemo poštno vago.

Eveleth, Minnesota

JARVEY'S

ŽELEZNINA in POHIŠTVO

Prodajamo THOR pralne stroje "Round Oak", Kuhinjske peči
"AD-EL-ITE", barve in varniše.

114 Grant Avenue, Eveleth, Minnesota
Telefon 80-W

Radostne in vesele velikonočne praznike
želi vsem

Frances Beauty Shoppe

(MRS. F. Z. MORIARITY)

418 Jones Street Tel. 303 Eveleth, Minn.
OPREMA ZA VSE VRSTE OLEPŠEVALNA DELA.

SPOMIN

"Fant, ali veruješ v spamine, ki pomenijo nesrečo," me je vprašal nekoč Jelenc, stara moravska korenina.

"Ne vem, kako bi rekel," sem se izognil odgovoru.

"Nekaj je na tem, pa naj bo že, kar hoče." Mož, ki ni bil praznoveren, mi je povedal nastopno ganljivo zgodbo:

"Včeraj je minilo 50 let, odkar sem bil na opravi v bližnjem mestu. Hodil sem peš, zakaj takrat se še nismo vozili z vlakom. Žena me je prosila, naj se vrnem vsaj do večera. Otrori pa so sitarili, naj jih vzamem s seboj, česar seveda nisem mogel storiti.

Najbolj vsiljiva je bila moja triletna Minka. Spremila me je do kraja vasi ter se zaglala v silen jok, ko se je morala vrniti z materjo, ki jo je komaj odtrgala od mene.

Vso pot me je spremljala neka temna slutnja. Ko sem dospel nazaj v bližino doma, se je že temnilo. Tam na ovinku pod vasjo me je iznenadilo tiho ječanje. "Ata!" je kriknilo nekaj tako obupno in pretresljivo, da me je bilo groza.

"Minka, ali si ti?" sem zaklical v temo. Glas je bil podoben glasu moje hčerke. Mislim, da mi gre naproti; morda je ušla od doma in jo je zdaj strah.

Ustavil sem se in ponovno poklical. Nato sem krenil s poti in jo pričel iskati v smeri, odkoder sem čul ječanje. "Minka!" sem ponovil, a ni bilo odgovora.

"Spomin! Doma se je moralo nekaj pripeti."

Ta misel mi je stisnila srce, da me je kar dušilo. Neka čudna skrb me je gnala domov; rad bi bil tekkel, pa nisem mogel. Noge so se mi tresle in šibile.

Hiša je bila nenavadno razsvetljena. Slišal sem plaho govorjenje sosedov in jok moje žene. "Za božjo voljo, kaj pa imate?" sem jih nagovoril, dospevi pred hišo.

"Povejte, kaj se je zgodilo," sem zahteval, a vse je molčalo.

Tedaj je prihitela moja žena vsa objokana. Oklenila se me je okrog vratu ter se v bridkem joku naslonila na mojo ramo. "Oh, moja draga Minka!" To je bilo vse, kar je mogla spraviti iz sebe.

"Kaj je z Minko? Govori vendar!" sem bil skoro že nejevoljen.

Tedaj je nekdo odprl vrata v sobo. Na klopi pri peči je ležala Minka. Bila je mrtva. "Minka!" sem zdrsnil na kolena. "Za spančkala si, pa sem mislil, da si mi prišla naproti. Saj sem te slišal, ko si me klicala. Poglej me, tvoj atek je tukaj in odpustke ti je prinesel kakor si mu naročila."

Toda Minka je spančkala in sanjala o "ančkelih", kakor je imenovala angelece v svoji otroški govorici.

"O mraku smo jo našli v potoku," mi je povedala sosedka. "Ves dan je govorila o tebi, zato so doma menili, da ti je šla naproti. Hotela je čez vodo, pa je omahnila na ozki brvi."

Starec je končal svojo zgodbo in si obrisal solzo. "Vidiš, deklica je utonila prav tedaj, ko sem slišal spomin."

Veselo Velikonoč želi vsem

Range Hardware & Furniture Co.

M. W. ASSOCIATE STORE

319 Grant Avenue -:- Eveleth, Minn.
Telefon 70

Vesele praznike vsem!

CLOUTIER TIRE & BATTERY SHOP

102 E. Lake Street

CHISHOLM, MINN.
Phone 836

Vesele velikonočne praznike želimo vsem

OTTO R. NELSON

PREMOG — PESEK — GRAMOZ

216 Grant Avenue Eveleth, Minnesota
Telefon 160

Veselo Velikonoč

želimo vsem

MILOVICH FURNITURE

2406 First Avenue
Phone 695-W

HIBBING, MINNESOTA

Veselo Alelujo želi

Eveleth Plumbing & Heating Co.

KURIVO — PEČI NA OLJE — STOKERS
FRIGIDAIRE

Najmodernejšje plumbarske potrebščine.

Eveleth, Minnesota

HIBBING MONUMENT CO.

Prodajamo in izdelujemo nagrobne kamne in spomenike vse vrste.

Telefoni: V uradu 540-W
Residenca: 540-R

HIBBING, MINNESOTA

Vesele velikonočne praznike vsem!

HENDRICKSON'S BAKERY

"PEKARNA NAJBOLJŠEGA KRUKA"

418 Monroe Street Eveleth, Minnesota
Telefon 112

Vesele praznike vsem!

DR. WM. E. MONROE

ZOBOZDRAVNIK

HIBBING, MINNESOTA

Veselo Alelujo želi svojim odjemalcem

THE PACIOTTI GROCERY

IZBORNO MESO in GROCERIJA

Hitra in prijazna postrežba.

512 Hayes Street Eveleth, Minnesota
Telefon 239

MAKI SHOE SHOP

Najboljša kvaliteta in delo.

2307 First Avenue
HIBBING, MINNESOTA

Želi vsem odjemalcem veselo
Velikonoč!

Vesela velikonočna voščila

želi vsem

FIRST NATIONAL BANK

EVELETH, MINNESOTA

DELVIC CAFE

— ODPRTO VSO NOČ —

2010 First Avenue
HIBBING, MINNESOTA

Želimo vsem našim gostom veselo
velikonočne praznike!

Prijazna voščila k velikonočnim praznikom od

THE GOLDEN RULE STORE

A. GOLDBERG, lastnik

Raznovrstno blago, obleke in čevlji za celo družino.

328 Grant Avenue Eveleth, Minnesota
Telefon 115....

Veselo Velikonoč

želi vsem

CONTE'S MEAT MARKET

1920 Fourth Avenue
HIBBING, MINNESOTA

Telefon 309
Posebne vrste jagnjetino in fine
šunke bomo imeli za praznike.

Security Service Garage

L. W. SPOLAR

Prodajajo Chrysler in Plymouth avtomobile

Postaja kjer dobite postrežbo — Gasolin in olje.

Hibbing, Minnesota

Vesele velikonočne praznike

želi vsem

ED. KAISER

GROCERIJA in MESNICA

Telefon 866

North Hibbing, Minnesota

Zarich Electric Service

Zmrzevalne naprave za trgovine
PRODAJAMO in POPRAVLJAMO.

1716 Third Avenue, Hibbing, Minnesota

Želimo vsem vesele in zadovoljne velikonočne praznike!

MURTO AUTO REPAIR SHOP

TOIVO MURTO, lastnik

Vogal Howard Street and St.
Louis Avenue

HIBBING, MINNESOTA
Telefon 489-W

Popolna postrežba za vse kare. Izkušeni delavci. Vse vrste mazila, olje in druge potrebščine.

F. & W. BODY SHOP

138 W. Howard Street
HIBBING, MINNESOTA

Popravljamo fenderje in kare. Zadoljimo vsakega. Barvamo in varimo.
Telefon 545

CASH MAKET CO.

— GROCERIJA IN MESNICA —

1926 Fourth Avenue
Telefon 173 - 174

HIBBING, MINNESOTA

Vsem vesele velikonočne praznike!

Veselo Velikonoč

želi vsem svojim odjemalcem

CENTRAL LAUNDRY & CLEANING CO.

HIBBING, MINNESOTA

PEOPLES DEPT. STORE, Inc.

Najbolj napredujoča trgovina
v Hibbingu.

408 Howard Street
HIBBING, MINNESOTA

G. L. THOUIN HARDWARE CO.

Železnina, steklo, barve in olje

320 Howard Street
HIBBING, MINNESOTA
Telefon 8

DR. E. W. LARSON

Zdravnik za oči in umerja očala

3141½ E. Howard Street
HIBBING, MINNESOTA

Telefoni: V uradu 402
Residenca 2081

DR. F. W. JOKELA

ZOBOZDRAVNIK

1012 Third Avenue
NORTH HIBBING, MINN.

Vesele praznike vsem!

JACOB TOPPILA

SLAŠČICE in CIGARE

in zraven tudi brivnica.

220 Lincoln Street
NORTH HIBBING, MINN.

Veselo Velikonoč

želi vsem

FREDERICK LUMBER & COAL CO.

Stavbeni material vse vrste kot les, narejeni okenski okvirji, vrata. — Cement, steklo, premog, itd.

HIBBING, MINNESOTA

Veselo Velikonoč

MINNESOTA MARKETS Inc.

Vse blago po najnižjih cenah.

HIBBING - VIRGINIA, MINN.

Vesele praznike

KERANEN & LEVANDER

TRGOVEC in KROJAČ

1921 Third Avenue
HIBBING, MINNESOTA

Veselo Alelujo

BRAMAN'S MUSIC CO.

Zaloga Excelsior harmonik

1919 Third Avenue
HIBBING, MINNESOTA

Vesele praznike

DR. H. C. RICE

ZOBOZDRAVNIK
First National Bldg.

Phone 141-R
HIBBING, MINNESOTA

Radostno in zadovoljno Velikonoč

želimo vsem svojim dragim odjemalcem in vsem našim prijateljem in obenem izražamo vsem najlepšo zahvalo za naklonjenost, ki so jo nam izkazali v preteklosti s tem, da so se obračali do nas za nakup pohištva in v slučajih pogrebov.

Anton Grdina in Sinovi

Trgovina
S POHIŠTVOM IN POGREBNI ZAVOD
6019 St. Clair Avenue

Podružnica:

15303 Waterloo Road in 1053 E. 62nd Street
CLEVELAND, OHIO

VESELO VELIKONOČ

Vam želi

John Drenik

Prodajalec in razvažalec

Slovečega "ERIN PIVA" in "STAREGA SHAYALE PIVA"

NAJBOLJŠA IZDELKA, KI SE SAMA PRIPOROČATA.



23776 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

KEN: 2739 in KEN: 2430

ŽIV V KRSTI

Konec s 3. strani

Zgančka v korito in ga pokrili s široko desko, na katero smo zavallli kamen. Ko smo opravi- lili, smo se skrili na bližnji kozolec.

Čez kaki dve uri se je Zganček prebudil. Začulo se je stokanje in ječanje. "Kje pa sem?" je začel onegaviti. "Kakor ono — zgoraj les in spodaj les — stena na obeh straneh — v sredi pa tema..."

Jaka je utihnil in nadaljeval po kratkem molku: "Če bi bil umrl, kakor ono, bi mislil da so me dejali v krsto... Ker pa sem živ, kakor ono, pa se kaj takega ni moglo zgoditi..."

Začelo ga je resno skrbeti. "Onegavi prijatelji, pomagajte!" je zaklical glasno. "Kakor ono, saj nisem mrtev... Zmotili ste se, pa ste me zabili v krsto... Živega mé boste pokopali..."

"O, joj, joj!" se je smilil samemu sebi.

"Kako lepo je na svetu, jaz pa v grobu! Ne bom več vinca pil, bom v črni zemlji gnil... Oh, kakšna tesnoba! Se obrniti se ne morem. Kar zadušilo me bo in naposled bom moral, kakor ono, zares umreti..."

Na kozolecu smo skoropokali od smeha. Jaka je moral nekaj slišati, kar mu je zbudilo upanje v življenje. Z vsemi silami se je uprl v desko in kamen je padel v blato. Zganček pa ven iz korita. Tedaj se je zavedel. "Kakor ono, da bi jih pobesil!" je godrnjal vso pot do doma.

Tega dogodka Jaka ni mogel pozabiti. Vselej, kadar ga je kdo izpraševal, kako je bilo v krsti, se je togotil.



PROFESORSKA

"Oče, po stropu leze grd pajek."
"Pohodi ga in pusti me pri miru!"

Vesele praznike
INT. NAT. WORK PEOPLES CO-OP. ASSOCIATION

GROCERijske TRGOVINE in MESNICE

Gilbert - Virginia, Minnesota

Veselo Velikonoč

MRS. KRISTINA KOLAR

GROCERIJA in SLAŠČICARNA

Tel. 218 Gilbert, Minnesota

Vesele velikonočne praznike

želi vsem

A. J. LOPP

GILBERT, MINNESOTA

Veselo Alelujo

želi vsem

DR. F. J. ZALLAR

— ZOBOZDRAVNIK —

Gilbert, Minnesota

Velikonočne pozdrave

želi vsem

MURPHY GARAGE

FRANK J. ZGANJAR, lastnik

Gilbert, Minnesota

Kadar boljše pohištvo izdelujejo, tedaj vedite, da ga trgovina

THE KRICMAN & PERUSHEK FURNITURE CO.

tudi prodaja.

Imamo na 10.000 kv. čevljev prostoru v zalogi najboljše pohištveno kvaliteto. Najboljšega modernega tipa. — Zmerne cene. — Obiščite nas o prvi priliki in si oglejte naše blago in naše prostore in se sami prepričajte.

THE KRICHMAN & PERUSEK FURNITURE COMPANY

15428 Waterloo Road, Cleveland, Ohio

Telefon: KEN: 1405

Norwood Appliance & Furniture Co.

JOHN SUŠNIK & JERRY BOHINC, lastnika

6104 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

Tel. ENDicott 3534

Vse novo moderno pohištvo po zmerni ceni. FRIGIDAIRE ledenice — MAYTAG pralne stroje in WHITE šivalni stroji. Želimo vsem veselo Velikonoč!

Vesele velikonočne praznike

želi vsem našim odjemalcem in prijateljem

ROAD SERVICE GARAGE

(FRANK SERSHEN)

Vse vrste splošna avtomobilska popraviljanja, najboljša olja in mazila za avtomobile.

16115 Waterloo Road, Cleveland, Ohio

Vesele in zadovoljne velikonočne praznike

želita vsem

Emil A. Basener

in

Frank P. Kosmach

PRODAJALCA ZEMLJIŠČ — ZAVAROVALNINA VSEH VRST.



2116 West Cermak Road, Chicago, Illinois
Tel. Canal 2138

SE PRIPOROČATA V NAKLONJENOST.

PRAV VESELE IN ZADOVOLJNE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želim in voščim vsem mojim cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem!

Joe Drasler

Slovenska grocerija in mesnica

66 — 10th Street Tel. North Chicago 613

NORTH CHICAGO, ILL.



Kakor druga leta, imamo tudi letos v zalogi vse stvari, ki jih potrebujejo gospodinje za velikonočne praznike. Vse vrste sveže meso, perutnine, suho prekajeno meso, domače klobase in vse drugo.

Slovenskim gospodinjam se priporočamo v naklonjenost in obenem se jim najlepše zahvaljujemo za naklonjenost v preteklosti.

VESELO VELIKONOČ IN MNOGO PIRHOV

želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem

QUALITY FURNITURE
J. I. Telser
LOWEST PRICES

2107-11 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

TELEFON: CANAL 6138

Vsem našim odjemalcem iskrena hvala za patroniziranje v preteklosti in se za isto še nadalje priporočamo.

Kadarkoli rabite pohištva, peči, karpetov in drugih raznih kuhinjskih predmetov, vedite, da je naša trgovina z vsem tem vsak čas najbolje založena, ki vam nudi vse take predmete po zmerni ceni.

Vabimo Vas, da kadar se mudite v naši bližini, da pridete in si ogledate našo trgovino.

Vesele in zadovoljne velikonočne praznike voščim in želim vsem odjemalcem, prijateljem in znancem

JOSEPH SLAPNIČAR

— SLOVENSKI KAMNOSEK —

VELIKA ZALOGA RAZNOVRSTNIH NAGROBNIH SPOMENIKOV.

1013 N. Chicago Street Joliet, Illinois

VESELO VELIKONOČ VSEM!



GORSICH'S

Pri nas dobite vedno vsake vrste MESO in GROCERIJO Vsak dan sveže sadje in zelenjava, oranže itd.

1134 N. Hickory Street, Joliet, Illinois
Telefon 29551

RUBY ST. GROCERY & MARKET

A. GREGORICH, lastnik



V zalogi imamo vse vrste grocerijo, sveže in suho meso. Izdelujemo okusne doma narejene klobase. — Gospodinjam se priporočamo. — Obenem želimo vsem vesele velikonočne praznike!

200 Ruby Street Tel. 6886 Joliet, Illinois

Vesele velikonočne praznike

želim vsem svojim prijateljem in odjemalcem

JOHN A. BLUTH

Royal Blue Store

— SLOVENSKA GROCERIJA in MESNICA —

1407 Cora Street Tel. 2-3390 Joliet, Illinois

Za praznike bomo imeli v zalogi okusne prekajene žunke po nizkih cenah, kakor tudi vse vrste sveže meso in najboljšo grocerijo.

Joliet Slovenic Coal Co.

A. GOLOBITISH



Premog, gasoline in vse vrste olje za avtomobile. Se priporočamo vsem Slovincem!

Telefon 22789

Vogal Jackson in Indiana Street, Joliet, Illinois

PODPIRAJTE SLOVENSKO PODJETJE!

— Veselo Velikonoč želimo vsem! —

COLUMBIA BAKING CO.

Poskusite naš kruh

COLUMBIA SPECIAL — CLOVER FARM VIENNA and RYE

POPOLNA ZALOGA VSAKOVSTNEGA PECIVA

Posebnost je pri nas to, da gledamo na snažnost.

1115 N. Chicago St. Tel. 20552 Joliet, Illinois

Vesele praznike vsem!

Zanesljiva postrežba z premogom v vseh slučajih. Vse vrste premog. Jako nizke cene.

Pridite sami k nam, da vidite.

TOM MEERS COAL CO.

508 Columbia St. Tel. 5441 Joliet, Illinois

Pijte in naročajte vedno in povsod

"LAGER PIVO"

ki ga dobite svetlega in temnejše barve — najboljši Buck pivo. Izdeluje ga:

ACME BREWING CO.

JOHN J. WEBB, predsednik

812 N. Scott St. Tel. Joliet 3-1611 Joliet, Ill.

Vesele velikonočne praznike vsem!

SKRUBE'S GROCERY

želi vsem svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike ter se vsem še nadalje priporočam s svojo trgovino, ki je najstarejša te vrste v Sheboyganu.

VAL. SKRUBE, lastnik.
Sheboygan, Wis.

VESELO ALELUJO

želiva vsem najinim odjemalcem in prijateljem

JOE & JENNIE GRBEK

GROCERIJA in MESNICA

Za velikonočne praznike bomo imeli vse vrste grocerijo, sveže in prekajeno meso po nizki ceni. Se priporočamo cenjenim odjemalcem. SVOJI K SVOJIM!

718 No. Holmes, Avenue, Indianapolis, Indiana
Tel. Belmont 4289

v in drugih raznih kuhinjskih predme-